

ប្រញាប់ ដើម្បីមកទទួលអាឡាដាំង កុំឱ្យអាឡាដាំងឱនក្រាបថ្វាយ  
បង្គំព្រះអង្គទាន់ នឹងដើម្បីឱបរិតអ្នកកំលោះ ជាការសម្តែងនូវមេត្រីភាព  
ដ៏ជ្រាលជ្រៅ ។ ក្រោយពីការសម្តែងមេត្រីភាពនេះមក, អាឡាដាំង  
ចង់ឱនលុតជង្គង់ថ្វាយបង្គំព្រះបាទស៊ីលតង់ទៀត ប៉ុន្តែព្រះអង្គទ្រង់  
ចាប់ដៃបុរសជាប់ ហើយទាញបង្គំឱ្យឡើងទៅអង្គុយនៅចន្លោះព្រះ  
អង្គ នឹងលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ។

នៅពេលនោះ, អាឡាដាំងក៏បញ្ចេញវាចាឡើងថា : “បពិត្រ  
ព្រះករុណាថ្លៃវិសេស, ទូលព្រះបង្គំបានទទួលកិត្តិយសពីព្រះអង្គ ក៏  
ព្រោះតែព្រះអង្គ សព្វព្រះរាជហឫទ័យប្រោសព្រះរាជទានដល់ទូល  
ព្រះបង្គំដែរ ។ ប៉ុន្តែសូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះរាជានុញ្ញាតឱ្យទូលព្រះបង្គំ  
ទូលថា ទូលព្រះបង្គំឥតមានភ្លេចថា ទូលព្រះបង្គំនេះ កើតមកជា  
ខ្ញុំបម្រើព្រះអង្គ ទូលព្រះបង្គំបានស្គាល់ច្បាស់នូវប្ញទ្ធិអំណាចបារមីព្រះ  
អង្គ ហើយទូលព្រះបង្គំក៏មិនមែនពុំដឹងដែរថា ទូលព្រះបង្គំកើតមក  
ក្នុងត្រកូលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ខ្សោយថោកទាប ជាងព្រះអង្គឆ្ងាយក្រែលែង រក  
ហៅពុំឮឡើយ ។ ដូច្នេះ បើសិនជាមានលក្ខណៈត្រង់ណាមួយដែល  
ធ្វើឱ្យទូលព្រះបង្គំអាចបានទទួលព្រះរាជបដិសណ្ឋារកិច្ច ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់  
ពីព្រះអង្គនោះ ទូលព្រះបង្គំសូមទូលដោយបរិសុទ្ធចិត្តថា ប្រហែលជា  
មកពីចក្កុតនិត និងបំណងរបស់ទូលព្រះបង្គំ ដែលចង់បានព្រះនាង  
ម្ចាស់ក្សត្រីនោះខ្លាំងពន់ពេក ដែលជាកម្មវត្ថុនៃសេចក្តីប្រាថ្នារបស់

ទូលព្រះបង្គំ ។ ទូលព្រះបង្គំសូមឱ្យព្រះអង្គ មេត្តាព្រះរាជទានអភ័យ  
ទោសដល់រឿងនោះ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គពុំអាចលាក់បានឡើយថា ខ្ញុំព្រះអង្គ  
មុខជានឹងស្លាប់ ដោយសេចក្តីបារម្ភនេះពុំខាន បើសិនជាសេចក្តីសង្ឃឹម  
របស់ទូលព្រះបង្គំពុំបានសម្រេច ។

- នៃកូនប្រុស ! (ព្រះបាទស៊ីលតង់មានព្រះបន្ទូលតប ដោយ  
ចាប់អាឡាដាំង ឱបរិតផ្ទាល់នឹងព្រះកាយទ្រង់ជាលើកទីពីរ) កូនឯង  
នៅសង្ស័យអ្វីទៀត នឹងព្រះរាជសាសន៍ដ៏ស្និទ្ធស្នាលរបស់បិតាឯងនោះ ។  
ពីថ្ងៃនេះទៅមុខ ជីវិតកូនឯង មានតម្លៃដល់ប៉ុន្មានណាស់ គឺប៉ានឹង  
ប្រគល់ឱសថមួយឱ្យឯង គឺប៉ាឱ្យកូនឯង មើលការខុសត្រូវជំនួសប៉ា ។  
ប៉ាមានសេចក្តីរីករាយណាស់ ដោយបានឃើញ នឹងបានស្តាប់វាចាកូន  
ឯង ។

លុះចប់ព្រះបន្ទូលនេះភ្លាម ព្រះបាទស៊ីលតង់ទ្រង់ធ្វើសញ្ញានឹង  
ព្រះហស្តមួយសន្ទុះមកគេព្យសួរសម្លេងត្រែប៊ី និងសួរលាន់ព្យន្តឡើង ។  
នៅពេលនោះ, ព្រះបាទស៊ីលតង់ ក៏នាំអាឡាដាំង ទៅក្នុងបន្ទប់ទទួល  
ភ្ញៀវដ៏ស្អាតមួយ រួចគេក៏រៀបជប់លៀងឡើងភ្លាម ។ ព្រះបាទស៊ីល-  
តង់ទ្រង់សោយព្រះក្រយាជាមួយនឹងអាឡាដាំង ។ លោកនាយករដ្ឋ  
មន្ត្រី នឹងមន្ត្រីទាំងឡាយក្នុងព្រះរាជវាំង ក៏អញ្ជើញទៅរកកន្លែង  
អង្គុយទទួលទានអាហារ តាមលំដាប់យសសក្តិ និងឋានៈ ។ ព្រះបាទ  
ស៊ីលតង់ ទ្រង់តែងតែចោលព្រះនេត្រទៅលើអាឡាដាំងជានិច្ច ដោយ



ព្រះអង្គទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ នឹងទតអាឡាដាំង ។ ហេតុនោះ ហើយបានជានៅពេលនោះ គេសង្កេតឃើញព្រះបាទស៊ីលតង់ ទ្រង់ មានព្រះរាជឱង្ការអំពីរឿងផ្សេងៗ ពុំចេះចប់ពុំចេះអស់ព្រះកាយពល ឡើយ ។

នៅក្នុងការសន្ទនានោះ, អាឡាដាំងពោលយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ ច្បាស់ៗ ហើយប្រកបដោយគតិបណ្ឌិតផង អំពីរឿងអ្វីនីមួយៗ លុះ ត្រាតែព្រះបាទស៊ីលតង់ជឿជាក់ឥតមានសង្ស័យអ្វីឡើយ ។

លុះចប់ការជប់លៀង ព្រះបាទស៊ីលតង់ទ្រង់មានព្រះរាជឱង្ការ ត្រាស់ហៅចៅក្រមទីមួយនៅក្នុងព្រះរាជធានី ឱ្យធ្វើកិច្ចសន្យាអា- ពាហ៍ពិពាហ៍ ព្រះរាជបុត្រីព្រះអង្គជាមួយនឹងអាឡាដាំង ហើយឱ្យ ចម្លងឱ្យស្អាតត្រឹមត្រូវមួយវំពេច ។ នៅក្នុងពេលសន្ទនាគ្នានោះ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងសេនាបតីទាំងឡាយក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ស្ទើរចរសរសើរនូវគំនិតដ៏ឈ្លាសវៃ ក្នុងការនិយាយស្តី នឹងបញ្ហារាំងវៃ នៃអាឡាដាំងក្នុងការជជែក ។

លុះចៅក្រមធ្វើកិច្ចសន្យារួច ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ហើយ ព្រះ រាជាក៏សួរអាឡាដាំងថា : តើអាឡាដាំងចង់នៅទីនេះ លុះត្រាតែចប់ពិធី ឬ? អាឡាដាំងក៏ឆ្លើយឡើងថា : “បពិត្រព្រះករុណាថ្ងៃវិសេស ! ទូលព្រះបង្គំសូមថយពីទីនេះសិន, ដើម្បីសុំព្រះរាជានុញ្ញាតសង់ប្រាសាទ មួយថ្វាយព្រះនាងគង់ ដើម្បីឱ្យសមទៅតាមព្រះរាជហឫទ័យ ។ ដូច្នេះខ្ញុំ

ព្រះអង្គសូមព្រះអង្គព្រះរាជទានកន្លែងត្រង់ណាមួយ ដោយសមរម្យ នៅក្នុងព្រះរាជវាំងនេះ ដើម្បីទូលព្រះបង្គំ នឹងសង់ប្រាសាទ បំពេញ ព្រះទ័យព្រះនាង ។ ទូលព្រះបង្គំក៏ដឹងដែរថា ការនេះត្រូវធ្វើឱ្យហើយ ក្នុងពេលជំរុំសរាន់នេះ” ។

- កូនប្រុស, (ព្រះបាទស៊ីលតង់ទ្រង់មានព្រះបន្ទូល) ចូរឯង រើសរកដីត្រង់កន្លែងណាតាមតែចិត្តឯងស្រឡាញ់ចុះ ។ នៅមុខព្រះ រាជដំណាក់នេះ មាននៅសល់កន្លែងមួយធំណាស់ ដែលបិតាប្រុង នឹងសង់អ្វីមួយបំពេញដែរ ។ ប៉ុន្តែចូរកូនឯងកុំភ្លេចថា ដើម្បីធ្វើឱ្យ បិតារឹតសប្បាយព្រះទ័យនោះ, គ្មានអ្វីក្រៅពីធ្វើឱ្យបិតាបានឃើញ កូនមកនៅរួមរក្សជាមួយនឹងព្រះរាជបុត្រីក្នុងពេលឆាប់ៗទេ ។ ចប់ ព្រះរាជឱង្ការភ្លាម, ព្រះអង្គក៏ឱបរឹតខ្លួនអាឡាដាំងទៀត ។ នៅពេល នោះ, អាឡាដាំងក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំលាព្រះមហាក្សត្រតាមរបៀបលា ស្តេច ហាក់ដូចជាបុរសនេះឯងបានកើតនៅក្នុងទីនោះ ហើយបានរស់ នៅជានិច្ចកាលក្នុងទីនោះផង ។

អាឡាដាំងក៏ឡើងជិះសេះត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ ដោយមានក្បួន ដង្ហែងដៃល ដូចកាលពីពេលមក ។ នៅតាមផ្លូវមានប្រជាជនឈរ មើលកកកុញណែនណាន់តាន់តាប់ ព្រមទាំងទះដៃស្រែកឱ្យពរអាឡា- ដាំងគ្រប់បែបគ្រប់យ៉ាងដូចកាលពីពេលមក ។ លុះទៅដល់ផ្ទះចុះពី ខ្នងសេះរួច, អាឡាដាំងក៏ដើរចូលទៅក្នុងបន្ទប់ពិសេសមួយ, យក



ចង្អៀងមកត្រដុសហៅអារក្សដូចដែលបានធ្លាប់ធ្វើមក ។ អារក្សក៏  
 ឥតបង្កង់យូរបានមកដល់ភ្លាម, អាឡាដាំងក៏និយាយថា : “អារក្ស !  
 ដោយសារការទៀងទាត់របស់អ្នកក្នុងការទទួលប្រតិបត្តិតាមសេចក្តី  
 បង្គាប់ខ្ញុំពុំដែលមានរំលងត្រង់កន្លែងណាសោះ, ក្រោមឥទ្ធិឫទ្ធិនៃ  
 ចង្អៀងទិព្វ ដែលជាចៅហ្វាយអ្នក, ខ្ញុំក៏បានបំពេញបំណងខ្ញុំសព្វគ្រប់  
 ទាំងអស់ ។ ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ ដើម្បីជាសេចក្តីស្នេហាដល់ព្រះនាង,  
 ចូរអ្នកសង់ប្រាសាទ មួយនៅត្រង់កន្លែងទល់មុខនឹងប្រាសាទព្រះបាទ  
 ស៊ីលតង់ឱ្យហើយឆាប់រហ័សរូសរាន់ទាន់ពេលវេលា ដែលអាចធ្វើបាន,  
 ហើយឱ្យសមរម្យនឹងឋានៈព្រះនាងបាខ្មួលប៊ូឡូរ ដែលជាភរិយារបស់  
 ខ្ញុំផង ។ រីឯគ្រឿងសម្ភារៈសម្រាប់សង់ យើងបើកឱ្យឯងរើសយក  
 តាមត្រូវការ គឺថាយកថ្មកែវក្រហមពពាល ឬត្បូងថ្ម, ឬក៏ថ្មកែវពណ៌  
 ចម្រុះ, ឬមួយថ្មកែវពណ៌ផ្ទៃមេឃ, ឬមួយថ្មកែវសុទ្ធ ប៉ុន្តែនៅលើ  
 កំពូលប្រាសាទ, ខ្ញុំសូមឱ្យអ្នកធ្វើបន្ទប់ទទួលភ្ញៀវមួយមានរាងជាមណ្ឌប,  
 មានមុខបួនទំហំស្មើគ្នា ដែលថ្នាក់ជើងជញ្ជាំង នីមួយៗមិនត្រូវយកវត្ថុ  
 អ្វីក្រៅពីមាស និងប្រាក់នោះមកតម្រៀបឆ្លាស់គ្នា, ហើយត្រូវមាន  
 បង្អួច ១២, ម្ខាង ៦, ហើយឯស្នាបព្រិល បង្អួចនីមួយៗ ត្រូវទុកតែ  
 បង្អួចមួយធ្វើកុំឱ្យហើយ ។ ឯបង្អួចឯទៀត ត្រូវធ្វើតែអំពីពេជ្រត្បូង  
 កែវមរកត និងត្បូងទទឹម ដែលនៅក្នុង ពិភពលោកយើងនេះ គ្មាន  
 ប្រាសាទដូច្នោះដល់ពីរឡើយ ។ មួយចំណែកទៀត ខ្ញុំត្រូវការឱ្យប្រាសាទ

នោះមានទិដ្ឋាភិបាលជាប់គ្នានឹងសួនឧទ្យានមួយ ។ ប៉ុន្តែពិសេសជាងគេ  
 គឺត្រូវមានឃ្លាំងដាក់រូបិយមួយដោយឡែកសម្រាប់ចាយឃ្លាំងនោះ  
 ត្រូវសង់នៅកន្លែងណាមួយ ដែលអ្នកនឹងប្រាប់យើងជាខាងក្រោយ ។  
 នៅក្នុងប្រាសាទនោះទៀត ត្រូវមានរោងពិសេស (ផ្ទះចំអិនអាហារ)  
 បន្ទប់ដឹកលក្រយាស្វាយ, មន្ទីរឃ្លាំង, បន្ទប់ដាក់ គ្រឿងសង្ហារឹម  
 ដែលមានសុទ្ធតែអធ្មវិយវត្ថុ សម្រាប់ប្រើតាមរដូវ និងឱ្យសមរម្យ  
 ទៅតាមលម្អប្រាសាទ ។ ក្រៅពីនេះ ត្រូវមានរោងសេះដែលមានដាក់  
 សេះយ៉ាងល្អៗ ព្រមទាំងអ្នកឱ្យស្មៅសេះ និងអ្នកថែរក្សាសេះរតែកុំ  
 ភ្លេចត្រូវមានសេះ សម្រាប់ជិះទៅបរចាញ់សត្វផង ។ ទីបំផុតត្រូវ  
 មានពួកនាយពិសេស (អ្នកចំអិនអាហារ) ពួកអាមាត្យថែរក្សាបន្ទប់  
 ដឹកលក្រយាស្វាយ និងពួកស្រីបម្រើសម្រាប់គាល់បម្រើម្ចាស់ក្សត្រី ។  
 ត្រូវអ្នកចាំឱ្យច្បាស់នូវសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្ញុំនេះ ដូច្នោះត្រូវអ្នកថយ  
 ទៅវិញចុះ រួចត្រឡប់មកប្រាប់យើងវិញភ្លាម កាលណាការនេះ បាន  
 ធ្វើរួចស្រេចហើយ ។

ព្រះអាទិត្យក៏អស្តង្គតទៅ នៅពេលដែលអាឡាដាំងនិយាយ  
 ប្រាប់អារក្ស អំពីរបៀបសង់ប្រាសាទចប់ហើយ ។ អំណាចសេចក្តី  
 ស្នេហាដ៏ខ្លាំងក្លា ដែលអាឡាដាំងមានចំពោះព្រះនាង អាឡាដាំងពុំ  
 អាចនិទ្រាលក់ឡើយ ។ ដូច្នោះស្តែកឡើងគ្រាន់តែភ្លឺស្រាងៗ គេឃើញ  
 អ្នកកំឡោះក្រោកអង្គុយទៅហើយ ។ ក្រោកឡើងភ្លាម, អារក្សក៏ចូល



មកដល់និយាយប្រាប់អ្នកកំឡោះថា “ប្រាសាទរបស់លោកសង់រួច  
ស្រេចហើយ, សូមអញ្ជើញលោកទៅមើល តើលោកពេញចិត្ត ឬពុំ  
ពេញចិត្ត” ។ អាឡាដាំងពុំទាន់ទាំងឆ្លើយថា ខ្ញុំចង់ឃើញប្រាសាទ  
នោះណាស់ផង , អារក្សក៏លើកស្នូយយកទៅដាក់ត្រង់កន្លែងនោះ ។  
អាឡាដាំងក៏ឃើញប្រាសាទនោះ ល្អលើសអំពីខ្លួនបានបង្ហាបំបៅទៀត  
ឈរសំឡឹងមើលស្ទើរពុំបំប្រិចភ្នែក ។ អារក្សនាំអាឡាដាំងដើរមើល  
សព្វកន្តកន្សៀតកៀនកោះទាំងអស់ហើយ នៅកន្លែងណាក៏ដោយ គេ  
ឃើញតែមាសប្រាក់ ពេជ្រកែវកង, គេឃើញតែស្ពាន, តែល្អពណ៌រាយ  
មានទាំងអាមាត្យ ទាំងខ្ញុំកំដរ, ស្លៀកពាក់តាមរបៀប, តាមមុខការ  
ដែលត្រូវធ្វើ (គឺស្លៀកពាក់តាមឋានៈរបស់ខ្លួន) ។ ក្រៅពីនេះ,  
អារក្ស ក៏មិនភ្លេចនាំអាឡាដាំង ទៅមើលវត្ថុដ៏សំខាន់ជាងគេមួយ  
គឺឃ្នាំងមាស ឃ្នាំងប្រាក់ ដែលមានហិរញ្ញិកម្នាក់ចេញ មកបើកទ្វារ  
ឱ្យ ។ ក្នុងឃ្នាំងនោះ មានដាក់សុទ្ធតែថង់មាស, មានទំហំធំតូច  
អាស្រ័យតាមរូបិយ ដែលច្រកនៅក្នុងថង់នោះ ។ ថង់ទាំងនោះ ដាក់  
គរទល់ដល់ពិភាន ហើយមានរបៀបរៀបរយ ល្អគួរជាទីគយគន់  
ណាស់ ។ ចេញពីឃ្នាំងនោះមកវិញ អារក្សក៏នាំអាឡាដាំងទៅមើល  
រោងសេះ នៅក្នុងនោះអារក្សបង្កលបង្ហាញអាឡាដាំងឱ្យសង្កេតមើល  
សេះដ៏ល្អៗ ជាងសេះឯទៀត ដែលមាននៅក្នុងលោក នឹងមើលពួក  
កម្មករថែរក្សាសេះកំពុងដុសលាងសេះ ។ តមកទៀតអារក្សនាំអា-

ឡាដាំងដើរមើលឃ្នាំងដាក់គ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់តុបតែងសេះ និង  
ចំណីអាហារសម្រាប់ឱ្យវាស៊ី ។

កាលអាឡាដាំងបានមើលប្រាសាទដ៏ដ៏ណាក់មួយទៅមួយ ពី  
បន្ទប់មួយទៅបន្ទប់មួយ ចាប់តាំងពីផ្នែកលើមកទល់ផ្នែកក្រោម,  
ពិសេសគឺ បន្ទប់ទទួលភ្ញៀវ ដែលមានបង្អួច២៤ និងក្រោយដែលបាន  
ឃើញនៅក្នុងប្រាសាទនោះ សុទ្ធតែមាសពេជ្រប្រាក់កែវកងពិឡារសុរ្យ  
កាន្ត សុទ្ធតែជាកន្លែងល្អឆើតឆាយ ពណ៌រាយ សុទ្ធតែជាកន្លែងរុងរឿង  
សប្បាយ ហួសឆ្ងាយពីគំនិតខ្លួន ដែលបង្ហាបំបៅអារក្សធ្វើទៅទៀត  
អ្នកកំលោះក៏និយាយ ទៅកាន់អារក្សថា : “អារក្ស ! ក្នុងពេលនេះ  
គ្មាននរណាសប្បាយចិត្តជាងខ្ញុំឡើយ ហើយគ្មានរឿងហេតុត្រង់កន្លែង  
ណា ដែលអាចធ្វើឱ្យខ្ញុំទោមនស្សនោះឡើយ ។ នៅសល់តែរឿងមួយ  
ទៀតទេ ដែលខ្ញុំពុំទាន់បាននិយាយប្រាប់ឯង ព្រោះខ្ញុំនឹកពុំឃើញ គឺ  
សុំឱ្យឯងយកព្រំយ៉ាងល្អឆើតជាងគេ មកក្រាលលើផ្ទះចាប់តាំងពីមាត់  
ទ្វារប្រាសាទព្រះបាទស៊ីលតង់ ទៅទល់មាត់ទ្វារនៃព្រះរាជដំណាក់ សាង  
ថ្វាយព្រះនាង នៅក្នុងប្រាសាទនេះ ដើម្បីឱ្យព្រះនាងយាងដើរលើ  
កម្រាលនោះ នៅពេលយាងចេញពីប្រាសាទស៊ីលតង់មក” ។ អារក្ស  
ក៏ឆ្លើយថា : ខ្ញុំនឹងត្រឡប់មកបំពេញកិច្ចនេះមួយរំពេច ។ លុះអារក្ស  
អន្តរធានបាត់ទៅមួយស្របក់ក្រោយមក អាឡាដាំងក៏មានសេចក្តី  
ងឿងឆ្ងល់ជាគ្រៃលែង ដោយឃើញវត្ថុបំណងរបស់ខ្លួន បានត្រូវគេ



បំពេញឱ្យរួចជាស្រេច ដោយឥតទាំងបានឃើញគេធ្វើដូចម្តេចផង ។  
អារក្សចេញមកបង្ហាញខ្លួនជាថ្មី រួចលើកអាឡាដាំងយកទៅដាក់ឯផ្ទះ  
វិញ នៅពេលដែលគេបើកទ្វារប្រាសាទ ព្រះបាទស៊ីលតង់ ។

ពួកទ្វារបាលទាំងឡាយ ដែលទើបតែចេញមកបើកទ្វារប្រាសាទ  
ធ្លាប់តែឃើញទីត្រង់កន្លែងប្រាសាទអាឡាដាំង ពីដើមឡើយទេ  
ស្អាត គ្មានគេហស្ថានអ្វីមួយសោះក៏កើតសេចក្តីងឿងឆ្ងល់ ជាពន់ពេក  
កាលបើបានឃើញប្រាសាទនោះ ហើយនិងកម្រាលព្រំ ដែលគេក្រាល  
ចាប់តាំងពីប្រាសាទស៊ីលតង់ ។ នាយទ្វារបាលទាំងនោះដំបូងឡើយ  
ពុំបានពិនិត្យមើលអច្ឆរិយវត្ថុដោយម៉ត់ចត់ទេ ប៉ុន្តែជនទាំងនោះកើត  
សេចក្តីស្ងប់ស្ងែងខ្លាំង ។ លុះបានមើលប្រាសាទអាឡាដាំងសព្វគ្រប់  
កន្លែងទៅ ។ មិនយូរប៉ុន្មានដំណឹងនេះ ក៏ព្រួញខ្លាយ ពេញព្រះបរមរាជ  
វាំង ។ ក្រោយបន្តិចមកលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីបាន អញ្ជើញមកដល់  
ក៏កើតសេចក្តីងឿងឆ្ងល់ និងវត្ថុចម្លែកនេះមិនតិចជាងអ្នកដទៃឡើយ ។  
លោកក៏នាំរឿងនេះទៅក្រាបទូលព្រះបាទស៊ីលតង់មុនគេ បង្អស់.  
ប៉ុន្តែលោកចង់ទូលព្រះអង្គថា របស់នេះកើតឡើងបានដោយសារមន្ត  
អាគមសិល្បសាស្ត្រទេ ។ ព្រះបាទស៊ីលតង់ក៏មាន ព្រះបន្ទូលឡើងថាៈ  
“លោកនាយក ! ចុះហេតុអ្វីបានជាលោកចង់ ថារបស់នេះកើតឡើង  
ដោយសិល្បសាស្ត្រ លោកដឹងជាខ្ញុំទៅទៀតថា នេះមិនមែនប្រាសាទ  
ដែលអាឡាដាំងបានសាងថ្វាយព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រីជា បុត្រីខ្ញុំតាម

សេចក្តីអនុញ្ញាតរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំបានយល់ព្រមឱ្យដល់បុរសនោះ នៅ  
ចំពោះមុខលោកទេឬ? តាមតម្លៃទ្រព្យសម្បត្តិដែលយើងឃើញនេះ,  
តើយើងអាចឆ្ងល់ថា ចុះហេតុអ្វីក៏គាត់ធ្វើប្រាសាទនេះអាប់ម៉្លេះ? ។  
ត្រង់នេះគេចង់បង្ហាញឱ្យយើងដឹងថា តែកាលណាគេមានប្រាក់គ្រប់  
គ្រាន់ហើយ, គេអាចធ្វើការអ្វីឱ្យបានសម្រេចនៅថ្ងៃ ណាពេលណា  
មួយក៏បាន ។ សូមលោកមានប្រសាសន៍ ប្រាប់ខ្ញុំឱ្យត្រង់មកថា ពាក្យ  
ដែលលោកចង់ពោលថា របស់នេះកើត ដោយសារតែមន្តអាគមនោះ  
គឺលោកពោលដោយមានចិត្តច្រណែន បន្តិចហើយមែនទេ, លោក  
នាយក” ។ ពេលត្រូវចូលជំនុំការក៏មក ផ្តាច់ការសន្ទនារវាងព្រះបាទ  
ស៊ីលតង់ និងលោកនាយកត្រឹមនេះ ។

នៅពេលដែលអាឡាដាំង ត្រូវអារក្សលើកយកទៅដាក់ដល់  
ផ្ទះ, និងក្រោយពីបានអនុញ្ញាតឱ្យអារក្សថយខ្លួនចេញ, អ្នកកំលោះ  
ក៏ក្រឡេកឃើញម្តាយក្រោកពីសម្រាន្ត កំពុងតែងកាយនឹងសម្លៀក  
បំពាក់ ដែលខ្លួនបានឱ្យគេយកមកជូនគាត់ ។ ប្រហែលជិតដល់ពេល  
ព្រះបាទស៊ីលតង់យាងចេញពីរោងជំនុំ អាឡាដាំងក៏ជម្រាបអញ្ជើញ  
ម្តាយឱ្យទៅរាំងជាមួយ និងស្រីបម្រើដែលអារក្សនាំមកជូន ។ អ្នក  
កំឡោះនិយាយអង្វរម្តាយថា បើសិនជាគាត់បានជួបនឹងព្រះបាទស៊ីល  
តង់ សូមទូលព្រះអង្គថា គាត់មកនេះដើម្បីនឹងបានទទួលកិត្តិយស  
ដង្ហែព្រះបាទនៅវេលាល្ងាច, ដែលព្រះនាងរៀបចំយាងទៅប្រាសាទ



ដែលគេបានសាងថ្វាយព្រះនាង ។ ដូច្នោះម្តាយអាឡាដាំងក៏អញ្ជើញ  
 ចេញទៅ ។ ប៉ុន្តែបើទុកជាគាត់នឹងស្រីបម្រើ ដែលដើរពីក្រោយតែង  
 តូស្លៀកពាក់ដូចជាព្រះមហាក្សត្រីយានី ដែលគេធ្លាប់បានឃើញនោះ  
 ក៏ដោយ, ក៏ពួកមនុស្សនៅតែពុំតិចឡើយ មកឈរចោមរោមមើល  
 គាត់ នឹងស្រីបម្រើដែលសុទ្ធតែរុំមុខ នឹងសំពត់ស្បែងស្លើងព្រមទាំង  
 មានគ្រឿងអលង្ការស្រោបលើសម្លៀកបំពាក់រៀងៗខ្លួនទៀត ។ ចំណែក  
 ឯអាឡាដាំងវិញ អ្នកជិះនៅលើខ្នងអស្សុតរ ។ មុននឹងចាកចេញពីទី  
 លំនៅព្រះបិតាទៅកាលណា អ្នកកំលោះឥតភ្លេចយកចង្កៀងទិព្វនេះ  
 ទៅតាមឡើយ ព្រោះចង្កៀងនេះហើយ ដែលបានជួយយកអាសាអ្នក  
 ជាច្រើនក្រែលែង លុះត្រាតែអ្នកមកជួបប្រទះនឹងសុភមង្គលដ៏ឧត្តម  
 ដូច្នោះ ។ លុះអ្នកយកចង្កៀងមកកាន់នៅដៃ ហើយអ្នកក៏បរពាជី  
 តម្រង់ទៅព្រះរាជវាំង ដោយមានសភាពអធិកអធមដូចកាល ដែល  
 ខ្លួនបានចូលទៅគាល់ព្រះបាទស៊ីលតង់ពីលើកមុនដែរ ។

ពួកទ្វារបាល កាលបើបានឃើញម្តាយអាឡាដាំងទៅដល់, ក៏  
 រត់ម្នីម្នាទៅទូលព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ។ មួយរំពេចក៏មាន  
 បង្គាប់មកដល់ពួកក្រុមទាហានផ្តុំត្រៃ, វាយស្តរ, និងខ្នុយសាដៀវ  
 ដែលបានមកឈរចាំគំនាប់នៅកន្លែងរៀងៗខ្លួនស្រាប់ នៅក្នុងខឿន  
 ព្រះបរមរាជវាំង ឱ្យប្រុងប្រៀបខ្លួន ។ ក្រោយបន្តិចមក, សម្លេង  
 តូរ្យតន្ត្រីក៏បង្ហើរ នូវការសប្បាយពាសពេញព្រះរាជធានី ។ ពាណិជ

ទាំងឡាយ ក៏ចាប់រៀបចំតុបតែងហាងខ្លួននឹងសំពត់កម្រាលដ៏ល្អៗ,  
 មានខ្នើយកើយនិងស្លឹករុក្ខជាតិជាដើម ព្រមទាំងរៀបចំដាក់ភ្លើង  
 សម្រាប់អុជបំភ្លឺនៅវេលាយប់ទៀត ។ ពួកកម្មករគ្រប់ប្រភេទបាន  
 ឈប់សម្រាកធ្វើការ ប្រជាជនដទៃក៏ដើរយ៉ាងប្រញិបប្រញាប់តម្រង់  
 ទៅទីលានដ៏ធំ បិតនៅចន្លោះប្រាសាទព្រះបាទស៊ីលតង់ និងប្រាសាទ  
 អាឡាដាំង ។

ប៉ុន្តែ ប្រជាជនបានយកចិត្តទុកដាក់មើលប្រាសាទអាឡាដាំង  
 ជាទីបំផុត ។ ការនេះគឺមិនមែនមកពីប្រជាជនធ្លាប់បានឃើញប្រាសាទ  
 ព្រះបាទស៊ីលតង់ហើយៗ មិនសូវចង់មើលទៀតនោះទេ គឺមកពី  
 ប្រាសាទព្រះបាទស៊ីលតង់ មិនអាចមានលម្អប្រៀបទៅនឹងប្រាសាទ  
 អាឡាដាំងបាន ។ ប៉ុន្តែបុព្វហេតុនៃការងឿងធ្ងល់ដ៏ធំបំផុតរបស់ជន  
 ទាំងនោះ គឺការងឿងធ្ងល់ថា តើគេធ្វើវត្ថុដ៏ល្អអស្ចារ្យដូច្នោះអ្វីក៏ហើយ  
 ឆាប់ម៉្លោះ, ព្រោះពីថ្ងៃមុននៅត្រង់ទីនេះគេគ្មានឃើញគ្រឿងសម្ភារៈ  
 គ្មានឃើញទំនងការអ្វីដែលអាចឱ្យគេស្មានបានថា នឹងមានការប្រុង  
 ប្រៀបសង់អ្វីនោះសោះឡើយ ។

ម្តាយអាឡាដាំង បានទទួលកិត្តិយសយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់ក្នុងការ  
 អញ្ជើញចូលទៅក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ។ បន្ទាប់ពីនោះ នាយមនុស្ស  
 កម្រៀវក៏នាំគាត់ចូលទៅក្នុងដំណាក់ព្រះនាងបាឡ្រលប៊ូដូរ ។ លុះព្រះ  
 នាងទតឃើញភ្លាម ក៏ស្ទុះមកឱ្យវិវតម្តាយអាឡាដាំង, ហើយអញ្ជើញ



គាត់ឱ្យអង្គុយលើកៅអីវែង ។ នៅពេលទម្រាំតែស្រីបម្រើស្លៀកពាក់ និងតុបតែងកាយនិងសំពត់ព្រមទាំងគ្រឿងអលង្ការ ដែលអាឡាដាំង បានជូនឱ្យរួច, ព្រះនាងក៏រៀបចំចំណីអាហារយ៉ាងល្អៗ ជូនគាត់ពិសា ។ ចំណែកឯព្រះបាទស៊ីលតង់ ដែលបានយាងមកកំសាន្តលេងជាមួយនឹង ព្រះរាជបុត្រីព្រះអង្គមុនពេលដែលព្រះរាជបុត្រីត្រូវបែកចេញពីព្រះ អង្គ ទៅគង់ឯប្រាសាទអាឡាដាំងវិញនោះ ក៏បានសំដែងព្រះរាជការ- វកិច្ច និងបដិសណ្ឋារកិច្ចដល់ម្តាយអាឡាដាំងយ៉ាងសមគួរជាទីបំផុត ដែរ ។ ម្តាយអាឡាដាំង បាននិយាយទៅកាន់ព្រះបាទស៊ីលតង់នៅ គ្រប់កន្លែងជាច្រើនលើកច្រើនគ្រា ប៉ុន្តែព្រះបាទស៊ីលតង់ ឥតដែល បានឃើញមុខម្តាយអាឡាដាំងផ្ទាល់ ដោយឥតរុំស្បែកដូចជានៅពេល នេះទេ ។ ពិតមែនតែគាត់មានអាយុជឿនបន្តិច ហើយប៉ុន្តែគេសង្កេត ឃើញទឹកមុខគាត់ មានលម្អគួរឱ្យគេសន្និដ្ឋានបានថា កាលគាត់នៅពី ក្រមុំ គាត់មានរូបឆោមលោមពណ៌ល្អពិតប្រាកដ ។ គឺគាត់បានត្រូវគេ ចាត់ចូលក្នុងពពួកនារី ដែលមានរូបសម្បត្តិឆើតឆាយ និងគេដែរ ។ ព្រះបាទស៊ីលតង់ ដែលទ្រង់ធ្លាប់តែឃើញ ម្តាយអាឡាដាំងស្លៀកពាក់ យ៉ាងមធ្យម ដើម្បីកុំឱ្យគេថាគាត់ក្រពេកនោះ លុះម្តងនេះឃើញគាត់ ស្លៀកពាក់យ៉ាងហ្នឹងឆើតឆាយជាងព្រះរាជបុត្រីព្រះអង្គទៅទៀត ។ ព្រះអង្គក៏ទ្រង់ទតរូបគាត់ជាយូរ ។ ការនេះធ្វើឱ្យព្រះអង្គទ្រង់ព្រះ តម្រិះឆ្ងល់ថា អាឡាដាំងជាមនុស្សមានស្មារតីប្រុងប្រយ័ត្នមានគំនិត គិតគ្រប់ចំពោះកិច្ចការផ្សេងៗ មិនមានរាយមាយឡើយ ។

លុះពេលវាត្រីចូលមកដល់, ព្រះនាងម្ចាស់ក្សត្រីក៏ថ្វាយបង្គំ លាព្រះបាទស៊ីលតង់ជាព្រះបិតា ។ ការលាគ្នានេះ បណ្តាលឱ្យមានចិត្ត ទោរទន់ និងបង្ហូរទឹកព្រះនេត្រជាច្រើន ។ ទាំងពីរព្រះអង្គបិតានិងកូន ឱបវិតគ្នាជាច្រើនគ្រាដោយឥតមានបញ្ចេញព្រះរាជឱង្ការមួយព្រះឱស្ន ឡើយ រួចព្រះបាទម្ចាស់ក្សត្រីក៏យាងចេញពីព្រះរាជដំណាក់ដោយមាន ម្តាយអាឡាដាំងដើរហែនៅខាងឆ្វេង, ស្រីបម្រើ១០០ នាក់ស្លៀកពាក់ យ៉ាងឆើតឆាយពណ៌រាយ ដើរហែពីក្រោយ ។ ពួកអ្នកលេងភ្លេង ទាំងឡាយដែលបានលេងមកជាប់ជានិច្ចតាំងពីពេលម្តាយអាឡាដាំង មកដល់ ក៏ចាប់លេងភ្លេងបទចរលីលា ។ ក្រៅពីពួកស្រីបម្រើ១០០ នាក់នោះ, មានពួកទាហាន ១០០នាក់ និងពួកមនុស្សកម្រៀវសម្បុរ ខ្មៅ ដែលមានចំនួនស្មើគ្នាដែរ ព្រមទាំងពួកនាយទាហាននៅពីមុខ ដើរជាពីរជួរហែព្រះនាងពីក្រោយផង ។ ពួកសេនាមាត្យព្រះបាទ ស៊ីលតង់ចំនួន៤០០នាក់ ដែលដើរនៅសងខាងផ្លូវ, អុជចង្កៀងខ្លាញ់ គោមួយម្នាក់កាន់នៅដៃចោលពន្លឺភ្លឺព្រោងព្រាតហាក់ដូចជាពេល ថ្ងៃ ព្រោះបានពន្លឺភ្លឺចាំងពីប្រាសាទព្រះបាទស៊ីលតង់ និងប្រាសាទអា- ឡាដាំងជួយផង ។

ព្រះនាងទ្រង់យាងលើព្រំ ដែលក្រាលសន្លឹងតាំងពីប្រាសាទ ព្រះបាទស៊ីលតង់ ទៅទល់នឹងប្រាសាទអាឡាដាំង ។ ហើយនៅពេល ដែលព្រះនាងកំពុងយាង ក្រុមតូរ្យតន្ត្រី ដែលដើរនៅមុខក្បួន បានទៅ



ដល់ជិតប្រាសាទអាឡាដាំង ។ នៅពេលនោះ ក្រុមតូរ្យតន្ត្រី ដែលនៅ  
ថ្នាក់លើនៃប្រាសាទអាឡាដាំង ក៏ចាប់លេងឡើងដែរ បណ្តាលឱ្យលាន់  
ឮច្របូកច្របល់គ្នារំពងអីងកង ជាហេតុនាំឱ្យវិតតែកើតការសប្បាយ  
ខ្លាំងឡើងៗ ថែមទៀត ។ ការសប្បាយនេះ មិនមែនកើតមានឡើង  
តែនៅក្នុងកន្លែងដែលមានប្រជាជនយ៉ាងសម្បើមដូច្នោះប៉ុណ្ណោះទេ, គឺ  
នៅក្នុងប្រាសាទទាំងពីរ នៅក្នុងទីក្រុងទាំងមូល និងនៅឆ្ងាយក្រៅពី  
ទីនេះទៅទៀត ក៏ការសប្បាយនេះមានអនុភាពដ៏ខ្លាំងក្លាដែរ ។

ទីបំផុត ព្រះនាងក៏យាងទៅដល់មហាប្រាសាទថ្មី, អាឡាដាំង  
ខំរត់ចេញមកចាំទទួលព្រះនាង នៅមាត់ទ្វារចូលទៅព្រះរាជដំណាក់  
ប្រកបដោយបិតិសោមនស្សក្រៃលែង ។ ម្តាយអាឡាដាំង ដែលឈរ  
នៅកណ្តាលនាម៉ឺនសព្វមុខមន្ត្រីកំពុងខំយកចិត្តទុកដាក់ ពិនិត្យប្រៀប  
ធៀបកូនគាត់ទៅនឹងព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រីតើសមគ្នាឬទេ? ។ ចំណែក  
ឯព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រីវិញ លុះបានឃើញអាឡាដាំងកាលណា ក៏ទ្រង់  
សព្វព្រះរាជហឫទ័យស្រឡាញ់ពេញចិត្តជាត្រៃលែង ។ នៅពេលនោះ  
អាឡាដាំងក៏ចូលទៅជិតព្រះនាង, សម្តែងសេចក្តីគួរសម រួចនិយាយ  
ថា : “ឱព្រះអង្គម្ចាស់ជាទីស្នេហារបស់ខ្ញុំ បើសិនជាទទួលព្រះបង្គំ មាន  
ធ្វើអំពើអ្វីពុំគាប់គួរនាំឱ្យព្រះនាងពុំសព្វព្រះរាជហឫទ័យនោះៗ គឺជា  
អំពើកើតឡើងដោយអចេតនា បណ្តាលមកពីទូលព្រះបង្គំ មាន  
សេចក្តីប្រាថ្នាចង់បានព្រះអង្គម្ចាស់ពេក ហើយបើសិនជាអំពើនេះមាន

មែនទូលព្រះបង្គំហ៊ានទូលព្រះនាងឱ្យត្រង់ថា គឺមិនមែនមកពីទូល  
ព្រះបង្គំទេ គឺពិតជាកើតឡើងដោយសារ ដួងចក្ខុដ៏ថ្លា និងសម្រស់ព្រះ  
កាយព្រះនាង” ។ ព្រះនាងបាខ្មួលប៉ូខ្មួរក៏ឆ្លើយថា : “ព្រះអង្គម្ចាស់  
គឺនៅពេលនេះហើយ ដែលខ្ញុំម្ចាស់ត្រូវហៅដូច្នោះ, ខ្ញុំម្ចាស់នឹងទទួលធ្វើ  
តាមឆន្ទៈរបស់ឪពុកខ្ញុំម្ចាស់ទាំងអស់ ដោយឥតមានទីទើវក្នុងចិត្ត  
ឡើយ” ។

អាឡាដាំង សប្បាយរីករាយពេញចិត្តនឹងចម្លើយនេះពន់ប្រ-  
មាណ ក៏ចូលទៅចាប់ព្រះហស្តព្រះនាងទើបបញ្ចេញនូវសេចក្តីសប្បាយ  
យ៉ាងក្រៃលែង រួចក៏យាងព្រះនាងទៅក្នុងបន្ទប់ទទួលភ្ញៀវដ៏ធំមួយ  
មានភ្លើងទៀនរាប់ពុំអស់ចាំងព្រោងព្រាត ដើម្បីកុំឱ្យព្រះនាងទ្រង់  
គង់ឈរយូរឡើយ ព្រោះព្រះនាងពុំធ្លាប់គង់ដូច្នោះទេ ។ ដោយសារ  
ការទំនុកបម្រុងនៃអារក្សនៅលើតុក្នុងបន្ទប់នោះ គេឃើញមានម្លូប  
ចំណីយ៉ាងពោរពាស សម្រាប់ទទួលជប់លៀងព្រះនាង ។ បានដាក់ម្លូប  
ចំណីបរិភោគសោត សុទ្ធតែធ្វើអំពីមាសយ៉ាងក្រាស់ៗ ។ ម្លូបអាហារ  
ទាំងនោះទៀត ក៏សុទ្ធតែធ្វើអំពីសាច់សត្វដ៏មានឱជារសពន់  
ប្រមាណ ។ ថាសស្តុកសម្រាប់ដាក់ចាននិងកែវសម្រាប់ដាក់ទឹក ដែល  
ដាក់នៅពេញទូចានក៏សុទ្ធតែធ្វើអំពីមាស ហើយការធ្វើនេះទៀត ក៏ល្អ  
ស្អាតបានត្រឹមត្រូវជាត្រៃលែង ។ គ្រឿងរចនា និងគ្រឿងលម្អទាំង  
ឡាយឯទៀតក្នុងបន្ទប់នោះ ក៏សែនសក្តិសមគ្នា និងគ្រឿងឧបករណ៍



ទាំងនោះ ជាគ្រែលែងដែរ ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រិបាខ្យលប៊ូឌូរ ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យពន់ប្រមាណ និងទ្រព្យសម្បត្តិដ៏សម្បូណិហូរហៀរដាក់តំកល់ក្នុងកន្លែងមួយជាមួយគ្នាដូច្នោះ ក៏អត់ទ្រាំពុំបានមានព្រះសវនីយ៍ សួរទៅអាឡាដាំងថា : “ព្រះអង្គម្ចាស់ពីដើមមកខ្ញុំម្ចាស់នឹកស្មានថា នៅលើពិភពលោកយើងនេះគ្មានកន្លែងណា ល្អប្រសើរជាងប្រាសាទបិតាខ្ញុំម្ចាស់ឡើយ” ។ តែលុះដល់ខ្ញុំម្ចាស់បានមកឃើញបន្ទប់ព្រះអង្គ តែមួយប៉ុណ្ណោះ ក៏ខ្ញុំម្ចាស់ភ្ញាក់ខ្លួនព្រើតថា ការដែលខ្ញុំម្ចាស់បានស្មាននោះ វាខុសស្រឡះសោះ ។

- ព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រិ ! (អាឡាដាំងឆ្លើយ ដោយយាងព្រះនាងឱ្យគង់លើកៅអី ដែលគេទុកថ្វាយ) ទូលបង្គំបានសេចក្តីសរសើរដ៏ស្មោះត្រង់ពីព្រះនាងមែន ប៉ុន្តែទូលបង្គំអាចស្គាល់បានដឹងបានតែនូវកិច្ចការណាដែលទូលបង្គំត្រូវជឿ ។

ព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រិបាខ្យលប៊ូឌូរ, អាឡាដាំង និង ម្តាយក៏អង្គុយសោយនិងទទួលទានម្ហូបអាហារ ។ រីឯតូរ្យតន្ត្រី ដែលពីរោះជាងគេក៏ចាប់លេងឡើងព្រលឹមរំពង លុះពេលបាយរួចទើបឈប់ ដោយមានស្រីៗដែលមានរូបឆោមល្អឆើតឆាយច្រៀងបន្តរផង ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រិកើតសេចក្តីរីករាយជាគ្រែលែង ក៏លាន់ព្រះឱស្ឋថាព្រះបាទឥតដែលបានស្តាប់ភ្លេងដ៏ពីរោះ ដូច្នោះនៅក្នុងប្រាសាទព្រះបិតាព្រះនាងសោះ ។ ព្រះនាងមានព្រះសវនីយ៍ដូច្នោះមកពីព្រះនាងមិនទ្រង់

ជ្រាបថា ពួកស្រីលេងតូរ្យតន្ត្រីទាំងនេះ សុទ្ធតែជាស្រីទេពអប្សររបរកញ្ញា ដែលអារក្សបរិវារចង្អៀងជ្រើសរើសយកមកទេ ។

លុះពេលបាយរួច គេក៏លើកយកមានក្បានចេញភ្លាមនាដករនាដករីមួយក្រុម ក៏ចេញមកវាមួយរំពេច តាមចង្វាក់នៃភ្លេងដែលលេងដោយពួកស្រីៗទៀត ។ គេរាំបញ្ចេញក្បាច់គ្រប់បែបគ្រប់យ៉ាងតម្រូវទៅតាមទំនៀមទម្លាប់នៃប្រទេស ។ មុននឹងបញ្ចប់នាដករម្នាក់ និងនាដករីម្នាក់ រាំបញ្ចេញសិល្បៈយ៉ាងរស់រវើកយ៉ាងច្រើនប្រសប់ជាគ្រែលែង ។ ពេលជិតនឹងអធ្រាត្រទៅហើយ ទើបអាឡាដាំងក្រោកពីកៅអី ហុចដៃនាំព្រះនាងវាជាមួយ ដើម្បីបញ្ចប់កិច្ចមង្គលនេះ ។ នេះជាទំនៀម ដែលមាននៅប្រទេសចិនកាលជំនាន់នោះ ។ អាឡាដាំងនិងព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រិវាយ៉ាងល្អត្រូវបានសេចក្តីសរសើរពីពួកអ្នកមើលជាច្រើន ។ លុះរំចប់អាឡាដាំងឥតលែងព្រះហស្តព្រះនាងឡើយ អ្នកដឹកព្រះហស្តព្រះនាងយាងចូលទៅក្នុងដំណាក់ ដែលមានគ្រែសម្រាប់ផ្សំដំណេករៀបចំទុកជាស្រេច ។ ពួកស្រីបម្រើព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រិក៏ចូលមកជួយដោះសម្លៀកបំពាក់ និងផ្តេកព្រះនាងទៅលើគ្រែ ។ ឯអាឡាដាំងក៏មានមនុស្សជួយធ្វើដូច្នោះដែរ លុះហើយកិច្ចភ្លាម, មនុស្សបម្រើទាំងអស់ ក៏ថយចេញរៀងៗខ្លួន ។ ការរៀបអភិសេកព្រះនាងបាខ្យលប៊ូឌូរ និងអាឡាដាំងក៏សន្មតថាចប់ត្រឹមនេះ ។

ថ្ងៃស្អែកឡើង, លុះអាឡាដាំងភ្ញាក់ពីដំណេកពួកស្រីបម្រើ



ផ្ទាល់ ក៏ចូលមកជួយស្លៀកពាក់ខោអាវឱ្យ. តែសម្លៀកបំពាក់ក្រោយ  
នេះ ខុសគ្នាពីសម្លៀកបំពាក់ ដែលអាឡាដាំងស្លៀកនៅថ្ងៃរៀបការ  
ហើយល្អជាងផង ។ បន្ទាប់មកប្រុសស្នេហ៍ក៏ឱ្យគេនាំសេះផ្ទាល់ខ្លួន  
មួយមក អ្នកឡើងជិះរួចបរតម្រង់ទៅប្រាសាទព្រះបាទស៊ីលតង់,  
កណ្តាលហ្លួង ពួកទាសាទាសីដែលដើរអមពីមុខពីសងខាង និងពី  
ក្រោយ ។ ព្រះបាទស៊ីលតង់ ក៏ទទួលអាឡាដាំងយ៉ាងរាក់ទាក់ដូចជា  
ពិលើកមុនដែរ ។ គឺព្រះអង្គស្តុះមកឱបវិតអាឡាដាំង ។ រួចក្រោយ  
ដែលបានមានព្រះ បន្ទូលឱ្យអាឡាដាំងអង្គុយនៅជិតព្រះអង្គហើយ  
ព្រះអង្គក៏ទ្រង់បង្គាប់ឱ្យគេរៀបចំក្រយាស្វាយ ។ ពេលនោះអាឡា-  
ដាំងក៏ទូលឡើងថា : “បពិត្រព្រះករុណាថ្ងៃវិសេស ! ទូលព្រះបង្គំ  
សូមកុំឱ្យព្រះអង្គរវល់នឹង រៀបទទួលទូលព្រះបង្គំឱ្យសោះ ។ ទូលព្រះ  
បង្គំមកនេះ ដើម្បីនាំព្រះអង្គទៅសោយព្រះក្រយាស្វាយ នៅក្នុង  
ប្រាសាទព្រះនាងជាមួយនឹងលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងនាម៉ឺនសព្វមុខ  
មន្ត្រីនៅក្នុងព្រះបរមរាជវាំងម្តង” ។ ព្រះបាទស៊ីលតង់ ក៏ទ្រង់ទទួល  
សេចក្តីនេះដោយព្រះទ័យសោមនស្ស ។ ដូច្នេះព្រះអង្គក៏យាងចាក  
ព្រះទេនមួយរំពេច ហើយដោយសារទីដែលព្រះអង្គត្រូវយាងទៅនោះ  
នៅជិតទ្រង់ក៏សព្វព្រះរាជហឫទ័យយាងនឹងព្រះបាទផ្ទាល់, អាឡាដាំង  
នៅអមខាងស្តាំ, លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីខាងឆ្វេង កុងហ្វិយ័សេនាបតីនៅ  
បន្ទាប់, ពួកទាហានរក្សាព្រះអង្គ និងពួកនាយទាហាននៅពីខាង  
ក្រោយ ។

ដរាបណាព្រះបាទស៊ីលតង់ យាងចូលទៅជិតប្រាសាទអាឡា-  
ដាំងបន្តិច ដរាបនោះព្រះអង្គក៏កាន់តែឃើញល្អបន្តិចម្តងៗដែរ ។  
ប៉ុន្តែអស្ចារ្យបំផុត នៅពេលដែលព្រះអង្គយាងចូលទៅដល់ខាងក្នុង  
ព្រះអង្គលាន់ព្រះឱស្ឋ សរសើរគ្រប់តែកន្លែងដែលទ្រង់បានទត ។  
ពិសេស គឺលុះដល់ព្រះអង្គយាងឡើងទៅដល់បន្ទប់ទទួលភ្ញៀវ ដែល  
មានបង្អួច ២៤ ។ ព្រះអង្គទៅជាតង់នៅស្ងៀមហាក់ដូចជាស្រឡាំងកាំង  
គ្មានវិញ្ញាណ ដោយទ្រង់បានទតឃើញគ្រឿងលម្អ ដែលគេតុបតែង  
បន្ទប់ស្នាបព្រិលបង្អួច ដែលមានដាំសុទ្ធតែពេជ្រត្បូងទទឹម, ត្បូង  
មរកតភ្លឺចិញ្ចាចចិញ្ចែងខាងក្នុងក៏ដូចជាខាងក្រៅ ហើយមានទំហំ  
ប្រហែលៗគ្នា ។ មួយសន្ទុះក្រោយមក ព្រះអង្គក៏មានព្រះបន្ទូលទៅ  
កាន់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដែលឈរនៅក្បែរព្រះអង្គថា : “តើនៅក្នុង  
នគររបស់ខ្ញុំនេះអាចមានប្រាសាទដ៏ល្អអស្ចារ្យនៅជិតប្រាសាទខ្ញុំ ហើយ  
ខ្ញុំឥតបានដឹងដូច្នោះទេ? - ព្រះករុណាថ្ងៃវិសេស (លោកនាយករដ្ឋ  
មន្ត្រីឆ្លើយ) សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះចិន្តាថា កាលពីមិស្សិលម៉ែមិញនេះ  
ព្រះករុណាទ្រង់អនុញ្ញាតឱ្យអាឡាដាំង ដែលព្រះអង្គទទួលស្គាល់ថា  
ជាព្រះរាជធិតុបតិព្រះអង្គ សង់ប្រាសាទមួយទល់មុខនឹងប្រាសាទព្រះ  
អង្គ ។ នៅថ្ងៃដែលនោះពេលថ្ងៃជិតលិច នៅត្រង់កន្លែងនេះគេ  
ឥតទាន់មានឃើញប្រាសាទនេះឡើយ ។ ទើបតែពីមិស្សិលមិញនេះ ដូច  
ដែលទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានមកទូលព្រះអង្គមុនគេបង្អស់ថា ប្រាសាទ



នេះសង់រួចស្រេចបាច់ហើយ ។ - ខ្ញុំនឹកឃើញហើយ (ព្រះមហាក្សត្រ  
មានព្រះបន្ទូលតប) ប៉ុន្តែខ្ញុំពុំបាននឹកស្មានដល់ថា ប្រាសាទនេះជាអច្ឆ-  
រិយវត្ថុមួយដ៏ល្អវិសេសវិសាលជាងប្រាសាទនានាក្នុងពិភពលោកឡើយ ។  
តើនៅក្នុងសាកលលោកនេះ នរណាអាចឃើញមានប្រាសាទ ឯណា  
មួយដែលជើងជញ្ជាំងធ្វើសុទ្ធតែអធិមាស និងប្រាក់ទាំងដុល្លា, រនាំង  
ឈើនៅគ្រប់បង្អួចស្រោបសុទ្ធតែពេជ្រ ត្បូងទទឹម ត្បូងមរកត? គ្មាន  
សោះហើយនៅនាពេលយើងនេះ, របស់ដ៏ល្អអស្ចារ្យដូច្នោះ! ។

ព្រះបាទស៊ីលតង់ ប្រុងនឹងយាងទតមើល លម្អនៃរនាំងបង្អួច  
គ្រប់ទាំង២៤, ប៉ុន្តែលុះរាប់ទៅព្រះអង្គទ្រង់ទតឃើញរនាំង ២៣  
មានលម្អប្រហែលគ្នាទាំងអស់, នៅសល់តែរនាំងទី២៤ ពុំទាន់ធ្វើ  
ហើយ ជាហេតុនាំឱ្យព្រះអង្គទ្រង់ងឿងឆ្ងល់ជាក្រែកលែង ទើបទ្រង់  
ត្រាស់សួរទៅលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីដែលនៅក្បែរព្រះអង្គជានិច្ចថា ខ្ញុំ  
ឆ្ងល់ណាស់បន្ទប់ដ៏ល្អក្រែកលែងដូច្នោះ ហើយនៅមានសល់តែកន្លែងមួយ  
បន្តិចដូច្នោះ ធ្វើពុំទាន់ហើយ ។ - សូមទូលព្រះករុណាថ្លៃវិសេស  
(លោកនាយកឆ្លើយ) ប្រហែលជាអាឡាដាំងប្រញាប់ពេក ហើយ  
ពេលវេលាក៏តិច ដើម្បីនឹងធ្វើរនាំងនេះ ឱ្យបានល្អដូចគេ, ប៉ុន្តែគេ  
ជឿជាក់ថា អាឡាដាំងនៅមានគ្រឿងមាសប្រាក់គ្រប់គ្រាន់ទុកសម្រាប់  
ធ្វើរនាំងនេះ, ស្តែកឡើងនៅពេលថ្ងៃរះភ្លាម គេមុខជានឹងចាប់ធ្វើការ  
នេះបង្ហើយពុំខាន ។

អាឡាដាំង ដែលបានដកខ្លួនថយចេញពីព្រះបាទស៊ីលតង់មួយ  
ភ្លែត ដើម្បីបង្គាប់ការអ្វីមួយដល់ពួកអ្នកបម្រើ, ក៏ត្រឡប់មកវិញនៅ  
ពេលនោះភ្លាម ។ ព្រះបាទស៊ីលតង់ក៏មានព្រះបន្ទូលសួរអំពីរឿងនោះ  
ភ្លាមដែរថា : “កូនប្រុស ! នេះហើយជាបន្ទប់ទទួលភ្ញៀវមួយ ដ៏  
វិសេសក្រៃលែង ដែលត្រូវតែបានទទួលសេចក្តីសរសើរពីជនគ្រប់រូប  
ដែលរស់នៅលើលោកសន្តិវាសយើងនេះ” ។ ប៉ុន្តែរបស់មួយដែលធ្វើ  
ឱ្យបិតាឆ្ងល់ពេក គឺរនាំងបង្អួចមួយនេះធ្វើពុំទាន់ហើយ តើមកពីការ  
ភ្លេចភ្លាំង, មកពីការប្រហែសធ្វេស ឬដោយហេតុមកពីពួកជាងរក  
ពេលនឹងបង្ហើយការមួយដុំនេះពុំបាន? - ព្រះករុណាថ្លៃវិសេស !  
(អាឡាដាំងឆ្លើយ) ការដែលរនាំងបង្អួចនេះ ធ្វើពុំហើយមិនមែនមក  
ពីរឿងដូច្នោះទេ គឺមកពីទូលព្រះបង្គំ មានបំណងទុកថ្វាយព្រះករុណា  
ធ្វើបង្ហើយបន្ទប់ និងប្រាសាទ ដើម្បីជាកិត្តិនាមដល់ព្រះអង្គថា ព្រះ  
អង្គបានកសាងបន្ទប់ និងប្រាសាទនេះ ។ សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះមេត្តា  
ទទួលតាមសេចក្តីបង់ប្រាថ្នារបស់ទូលព្រះបង្គំ ដើម្បីទុកជាទីរលឹកដល់  
ក្តីអនុគ្រោះ និងទឹកព្រះទ័យដ៏ទោរទន់ ដែលព្រះអង្គបានធ្វើដល់ទូល  
ព្រះបង្គំ ។ ព្រះបាទស៊ីលតង់ ក៏ទ្រង់មានព្រះបន្ទូលតបវិញថា : “បើ  
សិនជាកូនឯងមានបំណងដូច្នោះមែន បិតាអស់មានការងឿងឆ្ងល់ហើយ  
បន្តិចទៀតខ្ញុំនឹងបង្គាប់ឱ្យពួកជាងមកបង្ហើយការនេះ” ។ មានព្រះ  
បន្ទូលដូច្នោះហើយ ព្រះនរេបតីក៏ទ្រង់បង្គាប់ឱ្យគេហៅពួកជាងថ្លៃត្បូង



ដែលមានត្បូងច្រើនជាងគេ និងពួកជាងទងយ៉ាងជំនាញៗនៅក្នុងព្រះ  
រាជធានីឱ្យចូលមកគាល់ព្រះអង្គ ។

នៅពេលនោះ, ព្រះបាទស៊ីលតង់ ក៏យាងចេញពីបន្ទប់ទទួល  
ភ្ញៀវ, អាឡាដាំង ក៏នាំព្រះអង្គចូលទៅក្នុងបន្ទប់មួយទៀត ដែលអ្នក  
បានរៀបចំជប់លៀងព្រះអង្គម្ចាស់បាទ្រូលប៊ូឌូរ នៅថ្ងៃរៀបអភិសេក ។  
ក្រោយបន្តិចមក, ព្រះនាងក៏យាងចេញមកទទួលព្រះបាទស៊ីលតង់  
ជាព្រះបិតាប្រកបដោយទឹកព្រះភក្ត្រដែលធ្វើឱ្យព្រះបិតា ទ្រង់ជ្រាប  
ថា នាងមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយជាគ្រែលែងក្នុងការរៀប  
អភិសេកឱ្យមានគុស្វាមីនេះ ។ នៅក្នុងបន្ទប់នោះមានតុពីរដាក់ សុទ្ធ  
តែម្ហូបអាហារពោរពេញ, ហើយរបស់ដែលសម្រាប់ប្រើប្រាស់មាន  
បានក្បានជាដើមសុទ្ធតែធ្វើអំពីមាស ។ ព្រះបាទស៊ីលតង់ក៏ទ្រង់យាង  
ទៅកាន់តុមួយមុនគេ រួចចាប់សោយក្រយាស្វាយនេះជាមួយនឹង  
ព្រះរាជបុត្រី, អាឡាដាំងជាមួយនឹងលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ។ បន្ទាប់  
មកទើបពួកមន្ត្រី ក្នុងរាំងចូលអាស្រ័យនៅតុមួយទៀត ដែលមាន  
បណ្តោយយ៉ាងវែង ។ ព្រះបាទស៊ីលតង់ទ្រង់សម្គាល់ឃើញម្ហូបអាហារ  
ទាំងនេះមានឱជារសឆ្ងាញ់ណាស់ ។ ព្រះអង្គក៏មានព្រះរាជឱង្ការប្រាប់  
ថា ព្រះរាជបិតាព្រះអង្គពុំដែលបានអាស្រ័យម្ហូបអាហារដ៏ ឆ្ងាញ់ពិសា  
ដូច្នោះទេ សូម្បីតែស្រាទំពាំងបាយជូក៏ឆ្ងាញ់រកប្រៀបគ្មាន ។ តែរបស់  
ដែលព្រះអង្គសរសើរជាងគេ គឺទូដាក់បានក្បានធំៗដែលដាក់សុទ្ធតែ

ដប ថាសនឹងបានទ្រធ្វើអំពីមាសទាំងដុល្លៗ ។ ឯសូរសម្លេងតូរ្យតន្ត្រី  
ទៀត ក៏ធ្វើឱ្យព្រះអង្គសព្វព្រះទ័យស្រើបស្រាលជាគ្រែលែង ។

នៅពេលព្រះអង្គយាងចេញពីតុភ្លាម គេក៏ក្រាបបង្គំទូលថា  
ពួកជាងថ្លៃត្បូង និងពួកជាងទង ដែលព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឱ្យ  
គេហៅនោះបានមកដល់ហើយ ។ ព្រះអង្គក៏យាងឡើងទៅក្នុងបន្ទប់  
ទទួលភ្ញៀវ ដែលមានបង្អួច២៤ វិញ ពួកជាងទាំងពីរពួកក៏ឡើងតាម ។  
លុះទៅដល់, ព្រះអង្គក៏ចង្អុលទៅរនាំងបង្អួច ដែលពុំទាន់ ហើយប្រាប់  
ពួកជាងព្រមទាំងមានព្រះបន្ទូលថា : “យើងអញ្ជើញជាងឯងមកនេះ  
ដើម្បីឱ្យធ្វើរនាំងនេះបង្ហើយ ហើយធ្វើឱ្យបានល្អដូចជារនាំងឯទៀត  
ផង ។ ដូច្នោះ, សូមអញ្ជើញពិនិត្យមើលរនាំងឯទៀត ឱ្យមែនទែន,  
រួចកុំបង្អង់យូរត្រូវធ្វើរនាំងនេះឱ្យហើយដូចគេឡើង ។

ពួកជាងថ្លៃត្បូង និងពួកជាងទងក៏ចូលទៅពិនិត្យមើលរនាំង  
ទាំង២៣ នោះយ៉ាងម៉ត់ចត់ ។ លុះបានពិនិត្យសព្វគ្រប់ទាំងអស់គ្នា  
ទៅ, ពួកជាងក៏ត្រឡប់មកក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះបាទស៊ីលតង់វិញ, ជាង  
ថ្លៃត្បូងនៅក្នុងព្រះបរមរាជវាំងក៏ទូលតាមជាងឯទៀតឡើងថា: “សូម  
ក្រាបបង្គំទូលព្រះករុណាថ្លែងសេស ទូលព្រះបង្គំយើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា  
ប្រុងប្រៀបជាស្រេចថា នឹងចំណាយធនធាននិងបញ្ហា ដែលមាន  
ទាំងប៉ុន្មាន ដើម្បីធ្វើការនេះ ឱ្យបានសម្រេចតាមព្រះរាជបំណង ប៉ុន្តែ  
តាំងពីទូលព្រះបង្គំ យើងខ្ញុំរកស៊ីប្រកបរបរនេះមក ទូលព្រះបង្គំ



យើងខ្ញុំពុំដែលមានត្បូងថ្ម ដ៏មានតម្លៃក្រៃលែង ហើយច្រើនគ្រប់គ្រាន់ ដល់យកទៅប្រើការដូច្នោះបានឡើយ ។ យើងមាន, ព្រះបាទស៊ីលតង់ មានបន្ទូល យើងមានច្រើនហួសពីសេចក្តីត្រូវការនេះទៅទៀត ចូរអ្នក ទៅប្រាសាទយើងៗ និងយកមកឱ្យអ្នកមើល ស្រេចតែនឹងអ្នករើស យកតាមត្រូវការចុះ” ។

លុះព្រះបាទស៊ីលតង់យាងត្រឡប់ទៅដល់ប្រាសាទវិញ, ព្រះ អង្គក៏ទ្រង់មានព្រះរាជបង្គាប់ឱ្យគេរើយកមាសប្រាក់ ចេញពីឃ្នាំង មក, ពួកជាងថ្លៃត្បូងក៏ប្រមូលយកគ្រឿងអលង្ការទាំងនោះជាច្រើន ពិសេស គឺយកតែគ្រឿងមាស ដែលជាដង្វាយរបស់អាឡាដាំង ទៅ ប្រើការធ្វើរនាំងបង្អួចនោះ ប៉ុន្តែអស់ចំនួនមួយខែគត់ហើយ ពួកជាង ទាំងនោះធ្វើរនាំងបង្អួចនោះឥតទាន់ហើយ សូម្បីតែពាក់កណ្តាលក៏ ទេដែរ ឯគ្រឿងមាសប្រាក់ព្រះបាទស៊ីលតង់ក៏អស់ធ្វើពុំគ្រាន់, ដូច្នោះ ព្រះអង្គ ក៏ខ្ចីគ្រឿងមាសប្រាក់ពួកជាងមកបង្រួបទៀត ។ អាស្រ័យនូវ ការប្រឹងប្រែង ដោយអស់សមត្ថភាពរៀងៗខ្លួន ពួកជាងទាំងនោះ ក៏ បានធ្វើរនាំងបង្អួច ហើយបានពាក់កណ្តាល ។

និទានពីអាឡាដាំង ដែលបានដឹងជាមុនថា ព្រះបាទស៊ីលតង់ ដែលទ្រង់ខំប្រឹងចាត់ចែង ធ្វើរនាំងបង្អួចនេះឱ្យដូចបង្អួចឯទៀតៗនោះ ពិតជាពុំកើតឡើយ ហើយនាំឱ្យតែខាតព្រះកាយពលទៀតផង ទើប ហៅពួកជាងទាំងអម្បាលម៉ានមកប្រាប់មិនត្រឹមតែឱ្យឈប់ធ្វើការ

ប៉ុណ្ណោះទេ គឺថែមទាំងបង្គាប់ឱ្យពួកជាងទាំងនោះរុះរានរាំងនោះចេញ និងជញ្ជូនយកមាសប្រាក់ណា ដែលជារបស់ព្រះបាទស៊ីលតង់ទៅថ្វាយ ព្រះអង្គវិញ, ឯមាសប្រាក់ណាដែលបានខ្ចីលោកនាយកនោះ ក៏ត្រូវ យកទៅជូនលោកវិញដែរ ។

ការដែលពួកជាងថ្លៃត្បូង និងពួកជាងទងបានធ្វើមក ជាង៦ អាទិត្យនោះ ក៏ត្រូវរុះរើចេញភ្លាមមួយរំពេច ។ រួចពួកជាងទាំងឡាយ ក៏ត្រឡប់ទៅវិញអស់ នៅសល់តែអាឡាដាំងម្នាក់ឯងក្នុងបន្ទប់ ។ នៅ ពេលនោះ, អាឡាដាំងក៏ទាញយកចង្កៀង ដែលដាក់នៅត្រង់កន្លែង លើក្បាលដំណេកខ្លួន មកត្រដុសហៅអារក្ស ។ មួយសន្ទុះ អារក្សក៏ មកដល់, អាឡាដាំងក៏និយាយឡើងថា: “កាលពីពេលមុនខ្ញុំបាន បង្គាប់ អ្នកឱ្យទុករនាំងបង្អួចបន្ទប់មួយនេះ កុំអាលធ្វើឱ្យហើយៗអ្នកក៏បាន ធ្វើតាមបង្គាប់ខ្ញុំមែន ។ ឥឡូវនេះខ្ញុំហៅអ្នកមកដើម្បីប្រាប់អ្នកថា ខ្ញុំ មានបំណងនឹងឱ្យអ្នកធ្វើរនាំងបង្អួចនេះឱ្យហើយដូចជារនាំងឯទៀតៗ” ។ ឮដូច្នោះ អារក្សក៏អន្តរធានបាត់ទៅ, អាឡាដាំងក៏ចុះពីបន្ទប់មក ក្រោម ។ មួយស្របក់ក្រោយមកវាក៏ឡើងទៅលើបន្ទប់នោះវិញ, ស្រាប់តែឃើញរនាំងបង្អួចនោះ ហើយដូចសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្លួនមែន ។

ពោលពីពួកជាងថ្លៃត្បូងនិងជាងទងវិញ, នៅពេលនោះក៏បាន ចូលទៅដល់ព្រះរាជវាំងព្រះបាទស៊ីលតង់វិញ រួចទៅថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ ក្នុងព្រះរាជដំណាក់ ។ ជាងទងម្នាក់ដែលនៅមុខគេ ក៏ថ្វាយគ្រឿង



មាសប្រាក់ ដែលបានរុះរើយកមកពីកន្លែងធ្វើរនាំងបង្អួច. រួចពោល  
តាងនាមអ្នកទាំងអស់ថា : “បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ! ព្រះអង្គទ្រង់  
ជ្រាបស្រាប់ហើយថា អស់ពេលរវាងប៉ុន្មានហើយ ដែលទូលបង្គំយើង  
ខ្ញុំទាំងអស់គ្នា ខំប្រឹងប្រែងធ្វើការ ដើម្បីនឹងបង្កើតការ ដែលល្អធូលី  
ទ្រង់តម្រូវ មកលើរូបទូលព្រះបង្គំទាំងអស់គ្នា ។ ការនោះបានធ្វើ  
ជឿនណាស់ទៅហើយ ស្រាប់តែអាឡាដាំងមកប្រាប់ មិនត្រឹមតែ  
ឱ្យទូលព្រះបង្គំទាំងអស់គ្នាលបំធ្វើការប៉ុណ្ណោះទេគឺថែមទាំងឱ្យទូល  
ព្រះបង្គំយើងខ្ញុំរុះរើរបស់ ដែលបានធ្វើរួចហើយនោះចេញហើយឱ្យ  
នាំយកគ្រឿងមាសប្រាក់ទាំងនោះ មកថ្វាយព្រះអង្គ និងទៅជូន  
លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីវិញ” ។ ព្រះបាទស៊ីលតង់ទ្រង់ត្រាស់សួរអ្នកទាំង  
អស់នោះវិញថា តើអាឡាដាំងឥតបាននិយាយហេតុផលប្រាប់អ្នកអំពី  
រឿងនេះទេឬ? លុះអ្នកទាំងអស់គ្នាទូលតបទៅវិញថា អាឡាដាំងឥត  
បានបង្ហាញហេតុផលឱ្យឃើញសោះ. ព្រះអង្គក៏ទ្រង់បង្គាប់មួយរំពេច  
ឱ្យគេនាំអាជានេយ្យមួយមកថ្វាយព្រះអង្គ ។ គេក៏ធ្វើតាមបង្គាប់.  
ព្រះអង្គក៏ទ្រង់ឡើងគង់លើខ្នងពាជីនោះបរចេញ ទៅដោយមានព្រះ  
រាជបរិពារ ដែលនៅគាល់បម្រើព្រះអង្គផ្ទាល់ហែហមទៅជាមួយផង  
ប៉ុន្តែឥតមានជិះអ្វីឡើយ ។ យាងទៅដល់ប្រាសាទអាឡាដាំងព្រះអង្គ  
ក៏ទ្រង់ចុះត្រង់មាត់ជណ្តើរទៅកាន់បន្ទប់ ដែលមានបង្អួច២៤ រួចយាង  
ឡើងទៅក្នុងបន្ទប់ ដោយឥតមានប្រាប់អាឡាដាំងឱ្យដឹងជាមុនបន្តិច

សោះ ប៉ុន្តែពេលនោះ អាឡាដាំង ក៏នៅក្នុងបន្ទប់នោះស្រាប់ ហើយ  
ចេញមកទទួលព្រះអង្គទាន់ ត្រឹមតែមាត់ទ្វារបន្ទប់ប៉ុណ្ណោះ ។  
ព្រះបាទស៊ីលតង់ ដើម្បីកុំឱ្យអាឡាដាំងតូចចិត្តនិងព្រះអង្គ  
ទាន់ អំពីការដែលព្រះអង្គយាងមក ដោយឥតបានឱ្យដំណឹងនិងការ  
ធ្វើឱ្យរំខានដល់អាឡាដាំង ក៏ទ្រង់មានបន្ទូលភ្លាមឡើងថា: “កូនប្រុស !  
ការដែលបិតាមកផ្ទាល់ខ្លួនតែម្តងនេះ ដើម្បីសួររងឱ្យដឹង តើឯងយល់  
ឃើញដូចម្តេច បានជាឯងពេញចិត្តនឹងទុកបន្ទប់ទទួលភ្ញៀវដ៏ល្អលើស  
លប់ក្រែកលែង ជាងប្រាសាទឯទៅទៀត ឱ្យសល់នៅពុំទាន់ហើយ  
សព្វគ្រប់ដូច្នោះ” ។  
អាឡាដាំងមិនហ៊ានទូលព្រះអង្គ តាមហេតុផលពិតប្រាកដ  
នោះឡើយ ការពិតគឺអាឡាដាំងចង់លើកកំពស់ខ្លួនឯងថា ព្រះបាទ  
ស៊ីលតង់ពុំអាចមានមាសប្រាក់គ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីយកមកចំណាយធ្វើ  
ការនេះឡើយ ។ ប៉ុន្តែដើម្បីឱ្យព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ថា តើប្រាសាទ  
នេះមានលម្អយ៉ាងណានោះ គឺថាមិនត្រឹមតែល្អដាច់ប្រាសាទ ព្រះបាទ  
ស៊ីលតង់ប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីតែប្រាសាទនានាក្នុងលោក ក៏គ្មានប្រដូច  
បានសោះឡើយ. ព្រោះព្រះអង្គ ដែលជាមហាក្សត្រមួយទាំងមូល ក៏  
សូម្បីតែបង្កើតប្រាសាទត្រង់ណាបន្តិចក៏ពុំកើតផង. ទើបអាឡា  
ដាំងទូលតបទៅវិញថា: “សូមទូលព្រះករុណាថ្លែងសេស. គឺពិតដូច្នោះ  
មែន. ដែលព្រះអង្គទ្រង់បានទតឃើញថាបន្ទប់នោះ ពុំទាន់ហើយ



ដោយសព្វគ្រប់ ប៉ុន្តែក្នុងពេលឥឡូវនេះ ទូលព្រះបង្គំសូមយាងព្រះអង្គ  
ទតមើលបន្ទប់នោះម្តងទៀត តើនៅមានខ្លះអ្វីត្រង់កន្លែងណាខ្លះ?” ។

ព្រះបាទស៊ីលតង់ ក៏ទ្រង់យាងសំដៅទៅត្រង់បង្អួច ដែលមាន  
រនាំងធ្វើពុំទាន់ហើយនោះមួយរំពេច ។ លុះទៅដល់ទ្រង់ទតឃើញកន្លែង  
នោះបានធ្វើហើយ ដូចជាកន្លែងឯទៀតទាំងអស់ ក៏ទ្រង់ព្រះចិន្តាថា  
ប្រហែលជាព្រះអង្គច្រឡំបង្អួចហើយ ។ ដូច្នោះ ទ្រង់ក៏ខំសង្កេតមើល  
មិនត្រឹមតែបង្អួចពីរ ដែលនៅសងខាងបង្អួចនោះទេ គឺទ្រង់ពិនិត្យមួយ  
ម្តងៗគ្រប់បង្អួចទាំងអស់ ។ លុះពិនិត្យទៅ ទ្រង់ជ្រាបថា រនាំងបង្អួច  
ដែលទ្រង់បានចំណាយពេលនិងថ្លៃល្អល្មមជាង អស់ជាច្រើនបំផុតនោះ  
បានធ្វើហើយស្រេចក្នុងពេលដ៏ខ្លីបំផុតដូច្នោះ ព្រះអង្គក៏ស្ទុះទៅឱបវិភ  
អាឡាដាំង រួចទ្រង់ងើបត្រង់កន្លែងប្រជុំចិញ្ចឹមព្រមទាំងមានព្រះរាជ  
ឱង្ការ ដោយងឿងគួរលំផែន : “កូនប្រុស ! តើឯងជាមនុស្សអ្វី បានជា  
ចេះធ្វើរបស់យ៉ាងប្លែកអស្ចារ្យដូច្នោះ ហើយស្រេចក្នុងពេលតែមួយ  
ក្រលៀសភ្នែកដូច្នោះ? គ្មាននរណាមួយក្នុងលោកអាចប្រដូចនឹងអ្នក  
បានឡើយ ហើយល្អិកណាបិតាបានស្គាល់ឯងកាន់តែជិតស្និទ្ធទៅល្អិក  
នោះបិតាក៏កាន់តែឃើញឯងល្អឡើងៗដែរ” ។

អាឡាដាំងទទួលអបអរសាទរ និងសេចក្តីសរសើរ នៃព្រះ  
បាទស៊ីលតង់ ដោយដាក់បូកពាចរិយាសុភាពរាបសាជាទីបំផុត រួចក៏  
ពោលទៅកាន់ព្រះអង្គដោយវាចាដូចតទៅនេះ “ព្រះករុណាថ្លើរសេស

នេះគឺជាកិត្តិគុណមួយយ៉ាងធំសម្បើមអស្ចារ្យ ចំពោះរូបទូលព្រះបង្គំ  
ដែលត្រូវបានទទួលមេត្តាចិត្ត និងសេចក្តីសរសើរពីព្រះអង្គ ។ ការ  
ដែលទូលព្រះបង្គំ អាចធានាអះអាងថ្វាយព្រះអង្គបានគឺថា ទូលព្រះ  
បង្គំឥតភ្លេចសោះឡើយ នឹងធ្វើខ្លួនឱ្យសមនិងត្រូវបានទទួលសេចក្តី  
អនុគ្រោះណាមួយក្នុងបណ្តាសេចក្តីសរសើរទាំងពីរយ៉ាងនេះ” ។

ព្រះបាទស៊ីលតង់ ក៏យាងត្រឡប់ទៅប្រាសាទវិញដោយមាន  
អ្នកហែហមដដែល ដូចកាលដែលព្រះអង្គយាងមកដែរ ។ ទ្រង់មិនព្រម  
អនុញ្ញាតឱ្យអាឡាដាំងហែព្រះអង្គទៅផងឡើយ ។ យាងមកដល់  
ប្រាសាទវិញ, ព្រះអង្គក៏ទ្រង់ទតឃើញលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៅរង់ចាំ  
ព្រះអង្គ ។ ព្រះបាទស៊ីលតង់ពោរពេញព្រះទ័យ ទៅដោយការកោត  
សរសើរដល់អច្ឆរិយវត្ថុ ដែលទ្រង់ជាសាក្សីនៃការឃើញនោះស្រាប់ ក៏  
ទ្រង់មានព្រះរាជឱង្ការរៀបរាប់ប្រាប់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដោយសព្វ  
គ្រប់ ។ ព្រះរាជបន្ទូលនោះ ឥតធ្វើឱ្យលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីសង្ស័យថា  
របស់នោះមិនមែនមិនល្អដូចព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលនោះទេ, ប៉ុន្តែ  
ព្រះរាជបន្ទូលនោះវិញតែធ្វើឱ្យលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដែលមានជំនឿ  
ស្រាប់មកហើយផង កាន់តែចូលចិត្តថា ប្រាសាទនេះពិតជាកើតឡើង  
ដោយសារមន្តអាគម ។ ជំនឿនេះលោកបានទទួលព្រះបាទស៊ីលតង់  
តាំងតែពីឃើញប្រាសាទនោះកើតឡើងភ្លាម ។ ដូច្នោះលោកនាយក  
រដ្ឋមន្ត្រីប្រុងនិយាយរឿងដដែលនេះ ទូលព្រះបាទស៊ីលតង់ទៀត តែ



ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះបន្ទូលកាត់មុនថា៖ “លោកនាយក ! លោកចង់មានប្រសាសន៍តែពីរឿងដដែលប្រាប់ខ្ញុំទៀត ! ប៉ុន្តែខ្ញុំក៏យល់ដែរថាលោកក៏ពុំទាន់ភ្លេចនៅឡើយទេ អំពីរឿងរៀបរយអភិសេកបុត្រី ខ្ញុំនឹងកូនប្រុសលោក ” ។

លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី កាលបើដឹងថាព្រះបាទស៊ីលតង់ ក៏ទ្រង់បានជ្រាបអំពីរឿងនេះដែរ, លោកក៏ឈប់សន្ទនាជាមួយនឹងព្រះអង្គតទៅទៀត ! ទុកឱ្យព្រះអង្គស្ថិតនៅក្នុងព្រះរាជយោបល់ដូច្នោះចុះ ។ រៀងរាល់ថ្ងៃ, ជាទៀងទាត់ នៅពេលដែលព្រះបាទស៊ីលតង់ទ្រង់តើនឡើង, ព្រះអង្គឥតដែលខានយាងឡើងទៅគង់លើបន្ទប់មួយខ្ពស់, ដែលអាចទតទៅឃើញប្រាសាទអាឡាដាំងទាំងមូល ! មិនត្រឹមតែទតពីចម្ងាយដូច្នោះ ព្រះអង្គទ្រង់ថែមទាំងយាងជាច្រើនដងនៅវេលាថ្ងៃៗ ទៅទតនឹងសរសើរប្រាសាទនោះទៀត ។

ពោលពីអាឡាដាំងវិញ អ្នកពុំសូវនៅក្នុងប្រាសាទជាប់មួយកន្លែងឡើយ អ្នកតែងតែដើរកំសាន្តលេងនៅតាមទីក្រុងយ៉ាងហោចណាស់ក្នុងមួយអាទិត្យម្តងដែរ, ជួនកាលទៅសូត្រធម៌ក្នុងព្រះវិហារ ឬនៅកន្លែងដទៃទៀត, ឬក៏យូរៗម្តងអ្នកទៅលេងផ្ទះលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដែលបានសំដែងទឹកចិត្តនៅពេលបុរសទៅលេង ហាក់ដូចជាបម្រុងតែនឹងមកលេងផ្ទះអាឡាដាំង នៅថ្ងៃណាមួយដែរ ឬក៏អញ្ជើញទៅលេងផ្ទះលោកមហាសេនាខ្លះ ដែលអ្នកធ្លាប់ទទួលជប់លៀងជា

ញឹកញយដែរ នៅក្នុងប្រាសាទអ្នក ។ នៅពេលដែលអាឡាដាំងចេញពីរាំងម្តងៗ អ្នកតែងបង្ហាប់ឱ្យអ្នកបម្រើពីរនាក់ ក្នុងបណ្តាអ្នកបម្រើឯទៀត ដែលដើរនៅជុំវិញសេះឱ្យបាចរូបិយមាសទាំងកំបងៗនៅចប់តាមតែផ្លូវនិងតាមកន្លែង ដែលគាត់ធ្វើដំណើរទៅ ហើយនៅគ្រប់កន្លែងណាដែលអាឡាដាំងទៅ នៅគ្រប់តែកន្លែងនោះ គេឃើញប្រជាជនទាំងហ្វូងទាំងហ្វាយមកចោមរោមជានិច្ច ។

ដូច្នោះ គេពុំដែលឃើញជនក្រីក្រណាមួយ ដែលបានទៅដល់មាត់ទ្វារប្រាសាទអាឡាដាំងហើយៗ ត្រឡប់មកវិញដោយឥតសប្បាយចិត្តនឹងអំពើសប្បុរស ដែលអាឡាដាំងបានធ្វើមកលើខ្លួននោះឡើយ ។

ទោះអាឡាដាំង បានចែកពេលវេលាជាស្រេចហើយថា រៀងរាល់សប្តាហ៍ទាំងអស់ គាត់ត្រូវតែទៅបរពាញ់សត្វជានិច្ច, យ៉ាងហោចណាស់ក៏ទៅម្តងក្នុងមួយអាទិត្យដែរ ទោះទៅជិតទីក្រុងក្តីទៅឆ្ងាយៗក្តី ក៏គាត់នៅតែបំពេញអំពើជាកុសលនេះ នៅតាមផ្លូវ និងទៅតាមនិគមជនបទដដែល ។ អាស្រ័យដោយកាយវិការនេះ, គាត់ត្រូវបានទទួលពរសព្វសាធុការជាច្រើនអនេកពីប្រជាជនផ្សេងៗ នៅទីបំផុតដោយអាឡាដាំង ឥតមានធ្វើព្រះបាទស៊ីលតង់ ដែលគាត់តែងតែចូលទៅ ក្រាបបង្គំគាល់ជានិច្ចជាកាលនោះឱ្យទ្រង់រំលំនឹងកិច្ចការអ្វីសោះ គេអាចសន្និដ្ឋានបានថា ដោយអំណាចកាយវិការទន់ភ្លន់ និងជាបុណ្យ, អាឡាដាំងត្រូវបានប្រជាជនស្រឡាញ់រាប់អានជាច្រើន, គឺប្រជាជន



ស្រឡាញ់អាឡាដាំងជាងព្រះបាទស៊ីលតង់ទៅទៀត ។ គាត់បានខំ  
ប្រឹងប្រែងធ្វើការយ៉ាងពេញកម្លាំងខ្លួន ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ប្រ-  
ទេសជាតិ ដែលអ្នកផងពុំសូវដែលនឹកនាសោះ ។ រឿងគិតគូរដល់  
ប្រយោជន៍ស្រុកទេសនេះ គាត់បានបញ្ចេញឱ្យឃើញភស្តុតាងជាក់  
ស្តែងរួចមកហើយ នៅពេលមានការរំជើបរំជួលនៅព្រំប្រទល់រួមនៃ  
ព្រះរាជាណាចក្រ គឺនៅពេលដែលគាត់ដឹងថា ព្រះបាទស៊ីលតង់ទ្រង់  
លើកកងទ័ពចេញទៅបង្ក្រាបពួកឧទ្ទាមភ្លាម គាត់ក៏ចូលខ្លួនទៅសូម  
អង្វរភ្លាមឱ្យទ្រង់អនុញ្ញាតឱ្យគាត់ធ្វើជាមេបញ្ជាការ ។ គាត់ក៏បាន  
ទទួលព្រះរាជានុញ្ញាតដោយស្រួល ។ ខណៈដែលគាត់ឡើងកាន់មេ-  
បញ្ជាការភ្លាម, គាត់ក៏នាំកងទ័ពចូលសំដៅសម្រុកទៅរកពួកឧទ្ទាម  
យ៉ាងអង់អាចរហ័សរួសរាន់ជាទីបំផុតមិនយូរប៉ុន្មានព្រះបាទស៊ីលតង់  
ក៏ទ្រង់ជ្រាបថា ពួកឧទ្ទាមត្រូវបរាជ័យបែកបាក់គ្នាអស់ហើយ ។ កិច្ច  
ប្រតិបត្តិការបានញ៉ាំងឈ្នោះគាត់ ឱ្យលេចឆ្នូរនីពេញ ផ្ទៃព្រះរាជអា-  
ណាចក្រ ប៉ុន្តែឥតធ្វើឱ្យគាត់មានចិត្តព្រហើនឡើយ ។ គាត់ត្រឡប់មក  
វិញមានទឹកមុខប្រកបដោយជ័យជំនះ ហើយនិងចិត្តទន់ភ្លន់សុភាព  
រាបសាដដែល ។ អាឡាដាំងបានសោយសម្បត្តិទិព្វនេះអស់ពេលជា  
ច្រើនឆ្នាំហើយ ដូចដែលយើងទើបតែនិទានរួចមកនេះ ទម្រាំតែមេធ្មប់  
អាហ្វ្រិកាំងនឹកឃើញអំពីរឿងដែលគាត់ស្នើរតែបំភ្លេចចោលទៅហើយ ។  
តែបើទោះណាជាតាំងពីពេលនោះ រហូតមកដល់ពេលឥឡូវនេះមេធ្មប់

ជឿជាក់ថា អាឡាដាំងស្លាប់ដោយវេទនានៅក្នុងរូង ដែលគាត់សន្ធឹប  
ផ្ទះនោះហើយក៏ដោយ ក៏ស្រាប់តែពេលនេះ កើតមានគំនិតមួយនាំឱ្យ  
គាត់ចង់ដឹងពិតប្រាកដ នូវទីបំផុតនៃរឿងអាឡាដាំង ។ ដោយគាត់  
ជាអ្នកហោរាសាស្ត្រមួយយ៉ាងធំទៀតផង, គាត់ក៏ទាញយកពីក្នុងទូ  
នូវកំណាត់លើបួនជ្រុងស្មើ មានរាងដូចជាប្រអប់បិទគ្របមកគន់គូរ  
មើល គាត់អង្កុយនៅលើកៅអីវែងយកលើបួនជ្រុងស្មើជាក់ពីមុខ  
រួចក៏បើកមើល ។ លុះក្រោយពីបែងព្រែកគ្រាប់ខ្សាច់ភាគស្មើគ្នា  
ដោយមានបំណងចង់ដឹងថា តើអាឡាដាំងស្លាប់នៅក្នុងរូងក្នុងដីឬ?  
គាត់ក៏បាចគ្រាប់ខ្សាច់នោះ ខាបទៅជាមុខមនុស្សរួចក៏ទាយ ។ លុះ  
ពិនិត្យគន់គូរលេខអត្តៈចម្រងកន្លែងរូបនោះទៅ មេធ្មប់ក៏ដឹងថា អា-  
ឡាដាំងចេញរួចពីកន្លែងនោះហើយៗសព្វថ្ងៃ រស់នៅក្នុងកន្លែងដ៏រុង  
រឿង, ខ្ពង់ខ្ពស់សម្បូរណិទ្រព្យសម្បត្តិហូរហៀរ រាប់ពុំអស់ត្រូវជាស្វាមី  
នៃម្ចាស់ក្សត្រិមួយព្រះអង្គ, ដែលទ្រង់ស្រឡាញ់នឹងគោរពកោតខ្លាច  
អាឡាដាំងជាខ្លាំងទៀតផង ។

មេធ្មប់អាហ្វ្រិកាំង កាលបើបានដឹងដំណឹងនេះភ្លាម, ដោយ  
សារសិល្ប៍ទំនាយរបស់គាត់ថា អាឡាដាំងរស់នៅក្នុងឋានៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់  
ដូច្នោះ ភ្លើងទោសៈក៏ឆាបឆេះមុខគាត់ឡើងក្រហម ។ គាត់ក៏អន្ទះ  
អន្ទែងក្នុងខ្លួនដូចព្រាយក្បាលប្រាំបីចូលលែងដឹងខុសត្រូវនិយាយតែ  
ឯងថា : “អាកូនកម្សត់នៃជាងកាត់ខោអាវនេះ វាបានរកឃើញការ







ស្តែកឡើងគ្រូច្នប់អាហ្វិកចាប់ផ្តើមស្ថាបស្ថង់មើល តើអ្នក  
ផងទាំងឡាយនិយាយពីអាឡាដាំងយ៉ាងម៉េចខ្លះ ។ គាត់ដើរយឺតៗ  
តាមផ្លូវតូចធំ ។ រួចចុងក្រោយឆ្លៀតចូលតំបន់ដែលល្បីឈ្មោះខាងស្រា  
កំដៅ ។ នៅទីនោះតាមគាត់ធ្លាប់ដឹងគឺសម្បូរអភិជននិងពួកអ្នកមាន  
ជួបជុំគ្នាប្រាជ្ញព្រោកវាល់ល្ងាច ។ គាត់ផឹកស្រាកំដៅដែរ, ផឹកផងយក  
ចិត្តទុកដាក់ស្តាប់គេនិយាយគ្នាផង ពួកគេច្រើនរំលឹករឿងវិមានអាឡា-  
ដាំង ជាមួយអាការៈកោតសរសើរ ។ លុះផឹករួចគាត់សសៀវទៅជិត  
បុរសម្នាក់ សួរនាំពីវិមានបុត្រប្រសារស្តេច តើស្អាតយ៉ាងម៉េចខ្លះ ។  
“អ្នក, អ្វីឯងមកពិណាបានជាសួរអ៊ីចឹង? (បុរសនោះបើកភ្នែកធំៗ  
ឆ្លើយវិញ) នៅរាជធានីនេះ សូម្បីកូនក្មេងក៏ធ្លាប់ឃើញដែរ ។ បើអ្វី  
ពិតជាមិនដឹងមែនចាំខ្ញុំប្រាប់, វិមានរបស់បុត្រប្រសាព្រះរាជាជាអច្ឆ-  
រិយវត្ថុលេខមួយលើផែនដី, គ្មានអច្ឆរិយវត្ថុណាអាចប្រៀបធៀបបាន ។  
អ្វីគួរឆ្លៀតទៅមើលនឹងគេកុំឱ្យស្តាយក្រោយ, ទៅដល់មុខរាំងឃើញ  
ហើយ” ។

ដឹងត្រឹមប៉ុណ្ណោះ គ្រូច្នប់អាហ្វិកម្នីម្នាថ្លែងអំណរគុណអ្នកប្រាប់  
រួចចេញពីកន្លែងផឹកស្រា ។ ពេលទៅដល់គោលដៅ គាត់ក្រឡឹងវិមាន



អាឡាដាំងពីរបីដុំ ពិនិត្យសង្កេតអត់ឱ្យសល់ចំណុចណាមួយ ។ ភាព  
អស្ចារ្យរបស់វិមានធ្វើឱ្យគាត់កាន់តែជឿថា អាឡាដាំងប្រើប្រាស់  
ចង្កៀងទិព្វដើម្បីឈានឡើង។ បញ្ហាជាបឋមគឺធ្វើម៉េចដឹងចង្កៀងទិព្វ  
កំពុងនៅកន្លែងណា, នៅជាប់ក្នុងខ្លួនអាឡាដាំង ឬលាក់ទុកក្នុងវិមាន?  
កិច្ចការនេះទាល់តែអនុវត្តវេទមន្តប្រមើលមើល ។

គ្រូធ្មប់អាហ្វ្រិកប្រញាប់ប្រញាល់ត្រឡប់មកកន្លែងវិញ យក  
សម្ភារៈចេញដើម្បីធ្វើការប្រមើលមើល។ ឆ្លងកាត់បែបផែនអាទិកំបាំង  
ប្រហែលកន្លះម៉ោង គាត់ដឹងច្បាស់ថា ចង្កៀងទិព្វកំពុងនៅក្នុងវិមាន។  
គាត់ត្រេកអរហើរកញ្ជ្រៀមស្ងាត់ៗម្នាក់ឯង :

- តែប៉ុណ្ណោះបានការហើយ, យើងនឹងរកមធ្យោបាយយក  
ចង្កៀងទិព្វឱ្យទាល់តែបាន ។ ដល់ពេលនោះយើងនឹងក្លាយជាមនុស្ស  
អស្ចារ្យលើផែនដី ចំណែកអាឡាដាំងត្រូវតែវិលទៅរកឋានៈថោក  
ទាបរបស់វាវិញ ។

ជាប្រការអភ័ព្វសម្លាប់អាឡាដាំង, នារយៈពេលគ្រូធ្មប់អាហ្វ្រិក  
កំពុងមានផែនការពិសពុល នាយបែរជាមានគម្រោងចេញទៅបរាណាញ់  
រហូតដល់ប្រាំបីថ្ងៃ យូរជាងសព្វដង ឥឡូវទើបតែបានបីថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ។  
គ្រូធ្មប់អាហ្វ្រិកដឹងប្រការនេះច្បាស់ណាស់ គឺដឹងដោយសាស្ត្រាបស្ថង់  
មេការក្នុងផ្ទះសំណាក់ ។ ដំបូងគាត់នាំអាទិទិយាយលេង រួចធ្វើជាអ្នក  
ថា អម្បាញ់មិញខ្លួនបានទៅមើលវិមានរបស់បុត្រប្រសាស្តេច វិមាន

នោះពិតជាអច្ឆរិយវត្ថុអស្ចារ្យលើផែនដីមែន ប៉ុន្តែគាត់មិនទាន់អស់  
ចិត្ត ដោយឥតបានឃើញមុខម្ចាស់វិមានដោយផ្ទាល់ ។ ឮដូច្នោះមេការ  
ផ្ទះសំណាក់តប :

- គ្មានអ្វីពិបាកឃើញមុខតេជគុណអាឡាដាំងទេ, គាត់ឧស្សាហ៍  
ដើរកំសាន្តតាមផ្លូវនានា យ៉ាងយូរពីរបីថ្ងៃដើរម្តង, ទាស់តែបីថ្ងៃ  
កន្លងមកនេះគាត់ជាប់ទៅបរាណាញ់ឆ្ងាយ ឮថាទាល់តែប្រាំថ្ងៃទៀតទើប  
ត្រឡប់មកវិញ ។

ដឹងត្រឹមប៉ុណ្ណោះគ្រប់គ្រាន់ពេកហើយ, គ្រូធ្មប់អាហ្វ្រិកលា  
មេការផ្ទះសំណាក់ ដើរសំដៅទៅផ្សារ ដើររលើរនិយាយបណ្តើរ :

- នេះជាឱកាសល្អបំផុត, កុំបណ្តោយឱ្យកន្លងហួសបាន !  
គាត់ចូលក្នុងហាងមួយដែលជំនាញខាងផលិតចង្កៀង, សួរ  
ម្ចាស់ហាង :

- ខ្ញុំត្រូវការចង្កៀងស្អាតមួយឡូ, លោកបងមានគ្រប់ទេ ?  
ម្ចាស់ហាងឆ្លើយថាខ្លះពីរបី បើទ្រាំចាំបានដល់ព្រឹកស្អែកនឹង  
មានគ្រប់ចំនួន ។ គ្រូធ្មប់អាហ្វ្រិកយល់ព្រម តែដាក់លក្ខខណ្ឌចង្កៀង  
ទាំងអស់ត្រូវដុសខាត់ឱ្យក្តីរលោងឃើញគួរស្រឡាញ់ ។

ព្រឹកឡើងម្ចាស់ហាងប្រគល់ចង្កៀងគ្រប់មួយឡូតាមការតម្រូវ  
របស់ភ្ញៀវ, ចង្កៀងសុទ្ធតែថ្មីច្រើង ។ គ្រូធ្មប់អាហ្វ្រិកប្រមូលដាក់ចូល  
កញ្ជើមួយដែលយកតាមខ្លួនហើយស្រេច ។ គាត់កណ្តៀតកញ្ជើនោះ



ដើរទៅខាងវិមានអាឡាដាំង ទៅជិតដល់ចាប់ផ្តើមស្រែកពពាយនាយ

- មានចង្កៀងចាស់ ចង់ដូរយកចង្កៀងថ្មីទេ?

ពួកក្មេងកំពុងរត់លេងតាមផ្លូវ ឃើញតាចាស់កណ្តៀតសុទ្ធតែ ចង្កៀងថ្មីស្រែកប្រកាសដូរយកចង្កៀងចាស់ ក៏រោមមើលដូចរោម មនុស្សឆ្គួត ។ ទាំងអ្នកដំណើរធម្មតា ក៏លាន់មាត់ដោយហួសចិត្ត :

- យីអើ ! តាចាស់នេះឆ្គួតស៊ីបមែនទែនហើយតើ !

គ្រូធ្មប់អាហ្វិកធ្វើមិនដឹងមិនឮចំពោះការសើចចំអកនេះ គិត តែបន្តស្រែកពពាយនាយ :

- មានចង្កៀងចាស់ ចង់ដូរយកចង្កៀងថ្មីទេ?

គាត់ដើរកាត់ខាងមុខវិមានអាឡាដាំង ដើរផុតមួយសន្ទុះបក មកវិញពពាយនាយដដែលទៀត ធ្វើឱ្យរាជធីតាបាខ្មុសប្តីខ្លួន ដែលកំពុង គង់កំសាន្តនៅសាលទទួលភ្ញៀវចេះតែនឹកឆ្ងល់ពុំដឹងមានរឿងអីបានជា ក្មេងពពាក់ពពូនហើកព្រៀមខ្លាំងឡើងៗ ។ ទីបំផុតព្រះនាងទ្រាំមិន បានក៏ប្រើទាសិម្នាក់ឱ្យចុះទៅមើល ។

ទាសិរបស់រាជធីតាចេញដល់ផ្លូវធំក៏បកវិញ ដើរណ្តើរសើច ក្បែកបណ្តើរ មកដល់ខាងមុខរាជធីតាទៅហើយនៅតែទប់សំណើច មិនទាន់បាន ។ ឃើញដូច្នោះរាជធីតាគំហក :

- សើចអីហ្នឹង? មានរឿងយ៉ាងម៉េច?

ទាសិខំទប់ខ្លួនទូលថ្វាយ :

- ព្រះនាងអើយ, មនុស្សឆ្គួតល្អមើលណាស់ ។ គេឆ្គួតដើរ សើចដើរច្រៀង គាត់នោះឆ្គួតដើរលក់ចង្កៀង តែមិនលក់យកលុយ បែរជាពពាយនាយដូរចង្កៀងថ្មីច្រើនយកចង្កៀងចាស់ទៅវិញ ។ សូម្បី ក្មេងតូចក៏ហួសចិត្តដែរ, អ៊ីចឹងហើយបានជាក្មេងតាមចោមរោមចំអក គាត់ចប់តាមផ្លូវ ។

ឮដូច្នោះ ទាសិម្នាក់ទៀតស្នើឡើង :

ក្នុងវិមានយើងមានចង្កៀងកញ្ចាស់មួយ ពុំដឹងរបស់អ្នកណា ដាក់ចោលលើចុងសសរយូរថ្ងៃហើយ ។ នាងខ្ញុំជឿថាម្ចាស់របស់វាមុខ តែពេញចិត្ត ប្រសិនបើយើងដូរយកចង្កៀងថ្មីឱ្យគេ ។ បើព្រះនាងយល់ អ៊ីចឹងដែរ, យើងសាកល្បងយកចង្កៀងនោះទៅដូរជាមួយតាចាស់ ចម្លែកមើល តើគាត់ឆ្គួតមែនឬមិនមែន ។ តាំងពីកើតរហូតដល់អាយុ ប៉ុណ្ណោះនាងខ្ញុំម្ចាស់ទើបតែឃើញមានមនុស្សយកចង្កៀងថ្មីពពាយនា យ ដូរចង្កៀងចាស់ ដោយអត់ទាមទារថែមលុយ ។

តាមពិត ចង្កៀងដែលទាសិរូបនោះនិយាយ គឺចង្កៀងទិព្វដែល បានជួយឱ្យអាឡាដាំងមានឋានៈខ្ពង់ខ្ពស់ ។ នាយតែងយកឡើងដាក់ លើចុងសសររាល់ពេលត្រូវការធ្វើដំណើរទៅឆ្ងាយ, ប៉ុន្តែទាំងរាជធីតា ទាំងទាសិរបស់ព្រះនាងអត់នរណាដឹងឡើយ ។

រាជធីតាបាខ្មុសមិននឹកស្មានថា ចង្កៀងលើចុងសសរជាវត្ថុ សក្តិសិទ្ធពាក់ព័ន្ធដល់អាយុជីវិតអាឡាដាំងនិងព្រះនាងផ្ទាល់, ឮដូច្នោះ



នឹកចង់កំប្លែងលេងក៏ប្រើទាសករម្នាក់ឡើងយកចុះ ហើយប្រាប់ឱ្យ  
យកទៅដូរសាកមើល តើតេជូរមែនឬមិនមែន ។ ទាសកររូបនោះកាន់  
ចង្កៀងដើរទៅខាងផ្លូវធំ លើកបង្ហាញគ្រូធុបំអាហ្វិក :

- ដូរជាមួយចង្កៀងនេះទេ, លោកតា ?

គ្រូធុបំអាហ្វិកស្រក់ទឹកមាត់នៅពេលក្រឡេកឃើញចង្កៀង  
កញ្ចាស់លើដៃទាសករ ។ គាត់ជឿថានេះពិតជារបស់សក្តិសិទ្ធិដែល  
គាត់ត្រូវការបំផុត, ក្នុងវិមានមួយដែលអ្វីៗក៏ធ្វើពីមាសប្រាក់ ពុំអាច  
មានចង្កៀងកញ្ចាស់បែបនេះឡើយ ។ គាត់ងក់ក្បាលទទួលចង្កៀង  
កញ្ចាស់ញាត់លាក់ក្នុងអាវ ហើយចង្កុលចង្កៀងថ្មីមួយឡូក្នុងកញ្ជី  
ប្រាប់ទាសករនោះឱ្យជ្រើសរើសយកខ្លួនឯងតាមការស្រឡាញ់ ។ ទាសករ  
រូបនោះ ក៏ជ្រើសចង្កៀងថ្មីមួយដែលខ្លួនពេញចិត្តជាងគេ យកទៅ  
ថ្វាយរាជធីតាបាខ្មែរមួយ ។ ការដូរដោះនោះប្រព្រឹត្តទៅជាសាធារណៈ  
កណ្តាលវាល បណ្តាលឱ្យពួកក្មេងកាន់តែហោកព្រៀវរំចំអកគ្រូធុបំ  
អាហ្វិក ។ ប៉ុន្តែគ្រូធុបំអាហ្វិកធ្វើព្រងើយ អត់ខ្លិខ្លាសអៀនអ្វីទាំង  
អស់, បានចង្កៀងទិព្វដល់ដៃក៏ឈប់ពពាយនាយទៀត ហើយរកផ្លូវ  
ដកថយដើម្បីអនុវត្តកម្មវិធីថ្មី ។

ក្រោយពីដោះខ្លួនបានឆ្ងាយពីវិមានអាឡាដាំង គ្រូធុបំអាហ្វិក  
ចាប់ផ្តើមជ្រើសផ្លូវស្ងាត់សម្រាប់ដើរ ។ គាត់ងាកឆ្វេងងាកស្តាំអត់ឃើញ  
មានអ្នកណាទៅមកក៏គ្រវាត់ចោលទាំងកញ្ជីតាំងចង្កៀង ហើយឆ្លង

ទៅផ្លូវមួយទៀតបង្វែងដាន ។ លុះទៅដល់ខ្លោងទ្វារកំពែងក្រុង គាត់  
ឆ្លៀតទិព្វចំណីសិនទើបចេញទៅក្រៅ ។ ប្រហែលមួយម៉ោងក្រោយ  
គាត់រកកន្លែងលាក់ខ្លួនក្នុងគម្ពោតស្ងាត់ សម្លឹងទីនោះរហូតដល់ព្រះ  
អាទិត្យអស្តង្គត ទើបយកចង្កៀងទិព្វចេញ លូកម្រាមដៃដុសហៅ  
ទេពចម្លែក, គ្រាន់តែម្រាមដៃដុសខ្លោកភ្លាម ទេពចម្លែកបង្ហាញខ្លួន  
សួរ :

- ចៅហ្វាយម្ចាស់ត្រូវការអីដែរ? រូបខ្ញុំនិងទេពឯទៀតជាទា-  
សកររបស់ចង្កៀងនេះ ត្រៀមខ្លួនជានិច្ចចាំទទួលបញ្ជាពីចៅហ្វាយ  
ម្ចាស់ក៏ដូចអ្នកណាក៏ដោយដែលកាន់ចង្កៀងនេះក្នុងដៃ ។

- ចាំស្តាប់យើងនិយាយ, (គ្រូធុបំអាហ្វិកតប) អ្នកឯងត្រូវ  
ធ្វើកិច្ចការមួយជាបន្ទាន់ គឺវិលវិមានដែលអ្នកឯងបានសាងសង់នៅ  
ក្នុងរាជធានី យកទាំងវិមានទាំងមនុស្សក្នុងនោះនាំទៅទ្វីបអាហ្វិក  
ដាក់នៅកន្លែងមួយទៀតឱ្យយើង ។

បន្ទាន់នឹងពាក្យប៉ុន្មានម៉ាត់ខាងលើ ទេពចម្លែកលើកទាំងគ្រូ  
ធុបំអាហ្វិក ទាំងវិមានអាឡាដាំងហោះសំដៅទ្វីបអាហ្វិក ដាក់ចុះ  
ត្រង់កន្លែងដែលគ្រូធុបំអាហ្វិកតម្រូវ ។ កិច្ចការនេះរួចរាល់ក្នុងរយៈ  
ពេលខ្លីបំផុត ។

ឥឡូវទុករឿងគ្រូធុបំអាហ្វិកមួយទៀត, យើងបែរមើលភាព  
ស្រឡាញ់កាំងរបស់ព្រះចៅក្រុងចិនវិញ....



តាមទម្លាប់ដូចសព្វដង, ព្រឹកនោះ តើនឡើងភ្លាម ព្រះរាជា  
ប្រញាប់ប្រញាល់យាងទៅខាងបន្ទប់ទំនេរ ទតវិមានរើតឆាយរបស់  
អាឡាដាំង អច្ឆរិយវត្ថុដែលព្រះអង្គទតមិនចេះវត្តព្រះនេត្រ ។ ព្រះ  
អង្គទើបតែសម្លឹងទៅទិសទល់មុខរាំងស្រាប់តែភ្ញាក់ព្រើត, ឃើញតែ  
វាលទទេ ។ ស្មានថាព្រិលនេត្រស្តេចអង្គនេះខំព្រិចៗពីរបីដងរួច  
សម្លឹងទៀត តែអត់ឃើញវិមាន ថ្វីបើពេលនោះ ព្រះអាទិត្យរះច្បាស់  
ហើយក្តី ។ ព្រះរាជាចាប់ផ្តើមតក់ស្លុតរកយល់មិនរួច ហេតុអីសំណង់  
ធំជម្រើងវិស័យរាំងស្តេច ស្រាប់តែបាត់ឈឹងសូន្យគ្មានបន្ទូលស្នាក  
ស្នាមបន្តិចសោះ ។ “យើងអត់ច្រឡំទេ, (ព្រះរាជានិកក្នុងព្រះទ័យ)  
វិមានអាឡាដាំងពិតជានៅកន្លែងនោះ ។ បើវារលំចុះយ៉ាងហោចក៏  
បន្ទូលពុំនួកសម្ភារៈបាក់បែក ឬបើវាស្រុតក្នុងដីក៏ត្រង់នោះកើតជា  
រណ្តៅធំដែរ ហេតុអីស្អាតឆេងអីចឹង?” ។

ការប្រែប្រួលដ៏ចម្លែកហួសការស្មាននេះធ្វើឱ្យព្រះរាជាច្រាស់  
ច្រាល់យាងចេញពីបន្ទប់ទំនេរ បញ្ជាគេទៅហៅលោកឧបរាជទូល  
គាល់បន្ទាន់ ។

លោកឧបរាជពុំដឹងរឿងអី ឮថាព្រះករុណាមានការប្រញាប់  
ក៏រត់ត្របាញ់ជើងចូលរាំង, មកដល់លុតជង្គង់ប្រណម្យសួរ :

- ក្រាបទូលព្រះករុណាជាអម្ចាស់, ថ្ងៃនេះត្រូវបើកសវនាការ  
ផង ទោះយ៉ាងណាក៏ទូលព្រះបង្គំមកក្នុងពេលបន្តិចទៀតដូចសព្វដង ។

ប៉ុន្តែព្រះអង្គមានបំណងចង់ជួបមុនដូច្នោះ ប្រហែលមានការអីសំខាន់  
ឬក្រាបទូល?

- ហេតុការណ៍មួយចម្លែកពេក, (ព្រះរាជាតប) អ្វីៗហាក់  
ដូចសមស្របតាមការយល់ឃើញរបស់លោក ជុំវិញរឿងវិមានអាឡា  
ដាំង ។ លោកប្រាប់យើងមើល, វិមានអាឡាដាំងទៅណាហើយ?

- វិមានបុត្រប្រសាព្រះអង្គឬ (លោកឧបរាជបើកភ្នែកធំៗ)  
អម្បាញ់មិញប្រញាប់ពេកទូលព្រះបង្គំភ្លេចងាកមើល, តែវាហាក់ដូច  
ជានៅដដែលតើ ។ វិមានធំយ៉ាងហ្នឹងងាយអីផ្លាស់ប្តូរទីកន្លែង ?

ព្រះរាជាចង្អុលបន្ទប់ទំនេរ....

- លោកទៅខាងណោះមើលឱ្យច្បាស់សិនទៅ រួចហើយមក  
វិញប្រាប់យើង តើឃើញឬមិនឃើញ ?

លោកឧបរាជរត់ទៅខាងបន្ទប់ទំនេរ ឈរសម្លឹងរកវិមាន  
អាឡាដាំង, គាត់ច្រហមាត់ចុងកាលបើឃើញទីធ្លាទល់មុខរាំងអត់  
មានអ្វីសោះ សូម្បីស្នាកស្នាមបន្តិចបន្តួចក៏គ្មានផង ។ គាត់ត្រឡប់មក  
វិញទាំងមុខស្លេកស្លាំង ពុំដឹងត្រូវនិយាយថាម៉េច ។ ព្រះរាជាសួរ :

- ម៉េច, មានឃើញអីទេ?

- ក្រាបទូល, វិមានបុត្រប្រសាព្រះអង្គទៅណាបាត់ហើយ ។  
ទូលព្រះបង្គំសូមទូលថ្វាយរំលឹកថាតាំងពីដំបូងម៉្លេះ ទូលព្រះបង្គំសង្ស័យ  
ស្នាដៃអាឡាដាំង គឺជាសមិទ្ធិផលបោកប្រាស់របស់វេទមន្តធ្មប់អាប



ពុំមែនជាការពិត, ប៉ុន្តែកាលណោះព្រះអង្គហាក់ដូចពុំសូវចាប់អារម្មណ៍ ឥឡូវអ្វីៗ...

ពុំមានវិធីណាបដិសេធសំដីលោកឧបរាជបាន ព្រះរាជាកាន់តែ ពិរោធ កាលបើឃើញថាត្រូវទទួលស្គាល់ការពិតមួយ ដែលមុននេះ ព្រះអង្គបដិសេធ, ពិរោធពេក ព្រះអង្គបន្តិព្រះសូរសៀងខ្លាំងៗ :

អាបោកប្រាស់នោះទៅណាហើយ, យើងត្រូវតែកាត់ក្បាលវា ចោល !

លោកឧបរាជភ័យញ័រមាត់បំប៉ក :

- ក្រាបទូលព្រះករុណាជាអម្ចាស់ដ៏មានប្បទិ, ប៉ុន្មានថ្ងៃនេះ អាឡាដាំងបានមកសុំព្រះអង្គទៅបរហាញៗ តាំងពីពេលនោះ អត់ទាន់ ឃើញត្រឡប់មកវិញទេ, ក្រាបទូល ។ ទូលបង្គំយល់ថា យើងគួរចាត់ មនុស្សតាមទៅសួរគាត់ឱ្យច្បាស់លាស់សិន, គាត់ពិតជាដឹងរឿងវិមាន របស់គាត់ ។

ធ្វើរបៀបហ្នឹងដូចជាអនុគ្រោះឱ្យវាពេក, (ព្រះរាជាតប) លោក ត្រូវចាត់ចែងទ័ពសេះរបស់យើងសាមសិបនាក់ឱ្យតាមចាប់វាទាំងរស់, ដាក់ច្រវាក់បញ្ជូនមកឱ្យយើងកាត់ទោស !

លោកឧបរាជអត់ហ៊ានមានយោបល់អ្វីទៀត ប្រញាប់ប្រញាល់ ទៅរៀបចំកងសេះតាមបញ្ជា, ហើយផ្តៃផ្តាំលោកមេទ័ពពីរបៀបអនុ- វត្ត ដើម្បីកុំឱ្យអាឡាដាំងគេចខ្លួនបាន ។ គាត់ខ្លាចក្រែងមេទ័ពនេះធ្វើ

ការផ្ទោះឆ្នោយ មុខតែមានទោសដល់រូបគាត់ដែលជាអ្នកទទួលបញ្ជា ផ្ទាល់ ។

កងសេះចេញដំណើរតែប៉ុន្មានម៉ោងក៏ជួបអាឡាដាំងកណ្តាល ផ្លូវ កំពុងត្រឡប់មកពីបរហាញៗ ។ ដើម្បីកុំឱ្យអាឡាដាំងដោះខ្លួនបាន, ជួបភ្លាមពួកគេនិយាយតាមសម្រួលថា ព្រះរាជាមានការបន្ទាន់, បញ្ជា ឱ្យពួកគេតាមមកអញ្ជើញនាយត្រឡប់ទៅវិញ ។

អាឡាដាំងអត់មានចាប់ភ្នឹកអ្វីសោះ ឮថាបិតាក្មេកមានការ ប្រញាប់ចង្រៃជួបក៏បំបោលសេះមកជាមួយគេ ដឹងអីមកដល់ខ្លោងទ្វារ កំពែងក្រុង ស្រាប់តែត្រូវកងសេះព័ទ្ធជាប់ បន្ទាប់នោះឮលោកមេទ័ព និយាយ :

- ជម្រាបលោកម្ចាស់, យើងត្រូវមានសេចក្តីសោកស្តាយ ដែល ត្រូវជម្រាបត្រង់ថា យើងខ្ញុំទទួលព្រះរាជបញ្ជាតាមចាប់ខ្លួនលោកម្ចាស់ យកទៅថ្វាយព្រះអង្គ តាមរបៀបដូចដែលគេបានអនុវត្តចំពោះពួក ពានរាំង ។ សូមលោកម្ចាស់កុំប្រកែកប្រណាំងអ្វី សូមអធ្យាស្រ័យ ចំពោះយើងខ្ញុំ ដោយត្រូវអនុវត្តការកិច្ចនេះទាំងបង្ខំចិត្ត ។

អាឡាដាំងមិនដែលនឹកនាខ្លួនមានកំហុសសូម្បីប៉ុនសរសៃសក់ ស្រឡាំងកាំងហួសប្រមាណ សួរគេតើត្រូវកាត់ទោសរឿងអី តែមេទ័ព ប្រាប់ថាទាំងរូបគាត់ ទាំងទាហានក្រោមបញ្ជាគាត់អត់ដឹងអ្វីសោះ ។ នាយសញ្ជឹងគិតបន្តិច ក៏លោតចុះពីខ្នងសេះ ប្រាប់លោកមេទ័ពនោះ វិញ :